BONDIA® ARUBA

Diasabra 12 di Januari 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Retiro di director...

Y norma di bon gobernacion

Daniela y Jo-Amy ta Reina Infantil y Princesita Noord 2019



NOORD - Den Centro di Bario Noord a corona ayera nochi dos chikitin cu lo representa e bario den Carnaval 65.

Ta trata di Daniela Isabella Ouwekerk como Reina Infantil y Jo-Amy Morcillo como Princesita. Den tradicion di e districto, un di e poconan cu ainda ta saca nan Reina den eleccion, e anochi a conta cu un publico bon anima. Ambos a keda corona pa Sr. Arthur Giel. Otro finalistanan di e anochi tabata Isabella Hoek y Raylienne Kelly den categoria Princesita, y Sylvia Andrea Lee y Anjelou Tromp den esun di Reina.

Potret cortesia di ClickCarnaval.com



Pagina 16

Frank Croes a entrega diseño pa Celebracion Dia di Betico



Pagina 4

Cruz Cora a firma contract cu SMAC pa Carnaval 65

Trampolin Pa Trabou pa personanan cu limitacion

'Tin compania cu ta curioso y cu ta dispuesto pa duna trabou'







ORANJESTAD – Bon Dia Aruba a entrevista Lionel Rumnit, kende ta un jobcoach di trabou pa personanan cu limitacion di fundacion Trampolin pa trabou.

Stichting Trampolin Pa Trabou a lanta na 2009 via fundacion sonrisa. Na 2010 nan a haya e cas na Pavia, hunto cu Samenwerkende Funds nan a logra drecha e cas y prepara henter locual tin aden.

Sr. Rumnit ta continua splica cu na november 2011, ora cu a haya financiamento, a cuminsa traha e cushina pa e cas, pero despues di esaki el a keda para un rato. "Te cu na 2014 a cuminsa cu e proyecto di job coach, anto na 2015 mi mes a cuminsa traha na Trampolin."

Bon Dia Aruba a puntra Rumnit si ta dificil pa cierto compania of departamento por duna oportunidad di un trabou pa personanan cu limitacion. El a contesta cu ta dificil si, pa varios rason. E ta remarca cu companianan no sa kico kiermen pa traha cu hende cu limitacion.

"Nan no sa con pa por guia nan. Esey ta pone cu nan ta bisa no. Nan no tin gana di core e riesgo di tuma nan den trabou. Principalmente si ta algo cu nan por wak, cu nan por mira cu e persona ta slow of diferente. Nan tin miedo pa motibo cu no tin custumber di wak esey", Rumnit ta bisa.

Sinembargo, Rumnit ta splica cu pa ley e no ta cumbini e trahado, pa motibo cu nan tin un handicapuitkering. Cu nan cesantia special, e persona cu limitacion ta ricibi 950fl. Pero ley ta bisa cu si e persona bay traha, e ta perde derecho na e cesantia aki.

E ta continua splica cu e persona nan interes ta pa traha y nan ta purba pa motibo cu nan kier wak mas entrada pa nan. pero si e no bay ta perde tur cos. E ta bisa cu pesey mayornan of hende ta conseha nan pa nan no cuminsa traha asina evita cu nan perde nan uitkering y no tin nada mas.

Tur e factornan, Rumnit ta bisa cu ta pone cu e dunado di trabou no ta bay tuma e persona cu limitacion facil, y hende cu limitacion mucho biaha no ta tribi. "Nan tin miedo, e no ta paso nan no kier, djis cu tin miedo cu si algo bay malo, nan ta perde tur cos."

Rumnit ta bisa cu pa e motibo ey, e mester a regla cu asuntonan social pa evita cu e personanan aki perde nan uitkering. Si e persona cu limitacion perde nan trabou di e chens cu nan a tuma den bida. E acuerdo ta cu si nan traha bou di Rumnit como jobcoach, anto e periodo di trabou no a bay bon, nan ta manda un carta. Den e carta aki ta splica cu ta un stage e persona a bay core, den e caso aki, nan ta haya nan gehandicapte uitkering bek.

Sinembargo, Rumnit ta bisa cu e ta un proceso cu tin cu wordo haci mirando cu ainda no tin cambio di ley. Pa nan como e fundacion y jobcoach, e ta algo cu bon cu a bin cu acuerdo di stage asina e persona cu limitacion ta keda cu e entrada.

Rumnit ta bisa si mester convence e clientenan cu nan no tin nada di perde. "E clientenan ta sinti bon, pero den algun caso, e mayornan ta esunnan cu ta manera bisa nan cu, pa nan no perde nan entrada, miho nan no haya un trabou. Pero pa mi e ta bay mas pa e calidad di bida di cliente, pa e motibo cu nan tambe tin bida. Ora nan haya chens cu nan por haci algo, cu nan por haya mas entrada, nan tambe kier. Mayornan ta wordo pusha den e rumbo ey, tin algun ta bay facil y tin cu ta bay mas dificil."

Segun Rumnit, den e ultimo aña a constata cu tin 14 cliente cu a haya trabou pa 2018. E ta agrega cu e ta algo interesante, mirando cu e no ta facil. E ta keda si cu e persona cu limitacion tin nan trabou, nan tin cu keda bay trampolin pa haya nan training.

"E ta parti di e deal cu ta wordo haci cu compania. Pues ta haya cliente, e ta haci trabou, ta controla si ta bayendo bon. Despues cu nan haya chens y guia cu pa haci nan trabou bon y nan ta haya nan respet. E ta traha su oranan, e ta haci bon trabou. E ta habri nan wowo pa duna trabou. Tin compania ta curioso. Nan ta bisa mi ta dispuesto pa purba", Rumnit ta splica.

Staff di refineria ta pidi pa afiliacion sindical na FTA

ORANJESTAD – Un di e prome trabounan cu departamento di mediador di gobierno na inicio di aña 2019 tin di haber cu e convocatorio di un referendum pa e personal di staf di e refineria na man di Citgo.

Durante e siman aki, Anselmo Pontilius den su rol di mediador di gobierno a reuni cu diferente partido, den e caso aki gerencia di CITGO y representante di sindicato FTA, pa atende e peticion pa un referendum hopi singular. E ta uno singular ya cu e no ta trata di trahadonan gewoon di e refineria, sino di empleadonan cu tin un rango mas halto den e staf di e refineria aki.

Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu ya pa fin di aña su departamento a haya un carta di parti di FTA cu a pidi pa convoca un referendum pa e top staf di e refineria. Den e caso aki mediador di gobierno a scoge pa papia cu e gerencia di e compania diahuebs, ya cu esaki ta parti di nan maneho pa mira si tin espacio pa nan reconoce e sindicato. E ta un forma civilisa pa evita cu nan mester cana e proceso largo di e referendum. Si esey no ta e caso, e proceso lo continua.

Despues di reuni cu gerencia di CITGO, ayera el a reuni cu representante di FTA, pa asina nan cumpli e parti formal di entrega e comprobantenan cu ta mustra cu e mayoria di e miembronan di staf di e refineria kier bira miembro di e sindicato aki. Den e caso aki, si e compania no ta scoge pa un acuerdo mutuo pa reconoce e sindicato via un proces-verbaal, e proceso di referendum lo continua di acuerdo cu e ley di referendum.

Bon Dia Aruba a puntra mediador di gobierno kico a conduci cu e empleadonan aki, di e top staf, ta pidi pa nan wordo representa sindicalmente? Segun sr. Pontilius, na prome luga ta nan derecho constitucional -independiente cu nan por ta miembro di e staf- pa bira miembro di sindicato, ya cu nan tin derecho laboral tambe. Sin duda e postura aki ta refleha e preocupacion cu tin riba con nan futuro ta den e refineria como trahado tambe.

E grupo aki no tabatin representacion den pasado di parti di IOWUA. Sr. Pontilius, kende a sali for di mundo sindical, ta haya cu esaki ta un caso masha singular. Pasobra semper a wordo considera cu como miembro di staf, nan no por ta miembro di sindicato. Pero esaki ta un derecho cu ta conta pa nan tambe; y nan scoge pa FTA representa nan. "Anos ta cumpli cu loke ley ta bisa," segun mediador di gobierno.



Dia di Biblioteca diabierna awor

BNA lo enfoca riba trahadonan y innovacion den mundo di biblioteca

ORANJESTAD – Diabierna awor, dia 18 di januari ta wordo celebra Dia di Biblioteca. Director di Biblioteca Nacional Aruba (BNA), Astrid Britten, a declara na e matutino aki cu riba e fecha aki, e trahadonan di biblioteca ta bin hunto pa papia riba importancia di un fecha asina.

Segun Britten, nan lo bay enfoca netamente ariba e trahadonan, ya cu hopi biaha nan so sa kico ta pasa den otro departamento of sedenan di biblioteca mes. P'esey riba e dia aki nan ta comparti hunto nan experiencia laboral; y kico un otro departamento su tarea ta den biblioteca. Por ta algun di e empleadonan di biblioteca no tabata sa riba e funcion di otro coleganan. Pero tambe nan lo delibera riba e cambionan y innovacion cu tin riba tereno di biblioteca.



Director di BNA ta considera cu tur empleado mester ta bon informa pa no keda atras riba desaroyo cu ta tumando luga riba e tereno aki. Ya cu mester bay hunto cu e cambionan pa beneficio di e sociedad unda bo ta forma parti di dje. E ta indica cu por ehemplo, gobierno ta den proceso di digitalisa su servicio. Ya departamento di impuesto a indica cu aki un par di aña nan sistema ta digitalisa, caminda nan clientenan ta bay manda nan documento di belasting completamente digital. E sector bancario ya ta bayendo tambe den e mesun direccion aki, y e ta haya cu ta bon pa nan educa nan mes den esey.

"Pasobra pa bo por funciona, bo ta bay tin mester di e cualidadnan akinan," el a bisa. E ta cambionan cu ta tumando luga mundialmente y cerca nos. Por ta cerca nos e proceso ta bay mas slow, pero sigur nos lo yega na dje.

Reapertura biblioteca San Nicolas

Na final di 2018 y despues di un trabou largo, Biblioteca Nacional su sede na San Nicolas a cuminsa brinda su servicio bek, unda e publico di pariba di brug por haci uzo di dje debidamente. Ainda no a tuma luga un reapertura oficial di e instalacion aki. Aunke ainda no tin un fecha specifico, esaki lo tuma luga na comienso di e prome lunanan di e aña aki.

E aña aki ta wordo conmemora 70 aña di servicio di biblioteca na Aruba. E fecha historico aki ta dia 20 di augustus caminda biblioteca di Aruba, autornan y usuarionan ta para keto pa reflexiona riba shete decada di e facilidad di un biblioteca na Aruba na servicio di comunidad. "Hustamente bo ta traha pa cuminda di Aruba unda hustamente bo ta mira keto bay cu e uzo di biblioteca a bira diferente," Britten a declara na Bon Dia Aruba.

Cruz Cora a firma contract cu SMAC pa Carnaval 65









ORANJESTAD – Durante un conferencia di prensa ayera na Cruz Cora Aruba, presidente di SMAC Shannon Henriquez, director di Cruz Cora Michel La Haye, hunto cu Hubert de Cuba, tesorero y George Wong, general manager di Caribbean Overseas, a duna di conoce pa e medionan local e firmamento di un acuerdo entre Cruz Cora y SMAC pa Carnaval 65.

Shannon Henriquez, presidente di SMAC a bisa cu e dia di ayera tabata un dia hopi importante, pa motibo cu nan a firma un contract cu Cruz Cora, den e cual ta stipula cu nan lo bay duna servicio durante full e periodo di Carnaval 65.

Henriquez a gradici pa e ultimo añanan cu Cruz Cora ta aporta na Carnaval di Aruba conhuntamente cu Stichting SMAC. El a expresa cu e experiencia cu nan tin cu Cruz Cora, semper tabatin un elogio di parti di SMAC, pa motibo cu nan ta traha hunto cu e boluntarionan den e paradanan y tambe e actividadnan di SMAC cu hopi esfuerso y dedicacion.

Tambe a gradici pa e boluntarionan, y tambe pa e management team cu ta haci esaki posibel. Di otro banda, el a expresa cu tur hende sa cu Carnaval ta un gasto basta halto, y den añanan aki Cruz Cora tambe nan a haya un patrocinado, cu ta contribui cu tur e gastonan cu nan tin den temporada aki.

Michel La Haye, presidente di Cruz Cora Aruba, a splica cu nan ta cla pa yuda e pueblo di Aruba durante carnaval. E personal di organisacion a entrena durante varios luna, e resultado a ser aprecia durante e ultimo parada pa garantisa e siguridad di e personanan cu a asisti. Tambe a expresa cu nan ta prepara pa yuda hende den temporada aki, pero hende mes mester keda responsabel: bebe hopi awa y hunta sunscreen por ehempel, pa tur e comunidad por disfruta di un carnaval sano.

Di su parti, George Wong, general manager di Caribbean Overseas, a expresa cu ta hopi orguyoso di por contribui cu e evento aki hunto cu Cruz Cora y SMAC. El a bisa cu un biaha mas ta gradici cu Cruz Cora pa tur e bon trabou cu nan ta haci na Aruba. Caribbean Overseas a bira e prome patrocinado financiero di Cruz Cora den aña aki, dunando como contribucion 5,000 florin pa reduci e gastonan.

Henriquez a duna declaracion na Bon Dia Aruba comentando cu e expectativa di Carnaval 65 ta haltisimo pa loke ta e grupo di lidernan, e participantenan y e pueblo en general. El a expresa cu loke si ta garantisa ta mas participante den tur e paradanan, manera el a bisa, 'tur hende kier forma parti di e carnaval di Aruba'.
Tambe Henriquez a informa cu nan tin hopi reunionnan tumando luga, nan tin un team grandi cu ta trahando cu SMAC, y na e final e ta kere cu esey lo bay duna un resultado positivo.

Carnaval no solamente ta consisti di stichting, sino ta consisti tambe di esunnan cu ta traha cu tur departamentonan, por ehempel, cuerpo di polis, Imsan, DOW, entre otro, y asina tin hopi departamentonan cu ta haci esaki posibel, tin un preparacion inmensamente su tras.

Tambe el a gradici tur patrocinado, pa motibo cu sin nan sosten e evento aki ta imposibel pa haci. Ademas, el a duna danki na gobierno di Aruba tambe pa su contribucion grandi di loke ta e carnaval.

Henriquez a sugeri pa comunidad comporta nan mes banda di caminda. Mayornan mester cuida e muchanan chikito, si no tin caminda pa laga nan, evita pa bay den solo of te oranan di marduga riba caya cu nan.

SMAC tambe constantemente ta promoviendo pa hende cu ta bebe alcohol busca chauffeur asigna, asina tambe si un hende ta wak otro riba caminda durante carnaval ta bira malo, pa yama un hende di Cruz Cora of algun boluntario di SMAC.
Pa loke ta trata cuminda, Henriquez a bisa cu SMAC, hunto cu Departamento di Salubridad Publico, ta cuida pa haci control prome cu e parada y durante di e ruta, pa tur bartender tin su carchi berde na ordo, pa nan lo por bende un refresco of un juice, y asina tambe ta conta pa hende cu tin nan tent pa bende cuminda.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Retiro di director...
Y norma di bon gobernacion

Un di e sucesonan remarcabel di e siman aki tabata e retiro di e director di Utilities Aruba NV, cu ta fungi como compania holding pa e empresanan WEB Aruba NV y NV Elmar. Por a scucha y tende varios comentario, cu hende a keda straña cu gobierno actual ‘a tarda tanto pa kit’e’ sugeriendo cu ta practica normal cu ora bin un gobierno nobo, automaticamente esunnan cu ta pertenece na e color politico saliente mester cuminsa paketa maleta. Aparte di e pregunta si esey ta necesario, corecto pa haci eticamente, o ta en berdad simplemente e practica politico cu a crece na nos isla, unda gran parti di e publico ta spera, o ta anticipa en todo caso, cu esey pronto despues di e cambio di gobierno ta tuma luga, tin algo mas cu ta hunga un papel.

Esey ta cu mientras tanto, den e ultimo añanan a surgi hurisprudencia nobo cu talbes no ta pone un paro completo na e fenomeno, pero si ta haci esaki mas dificil. Un di e casonan clave den e desaroyo aki ta ironicamente uno den cual e propio director di Utilities Aruba NV a hunga un papel protagonico, como representante di e compania Utilities Aruba NV, como accionista di e compania WEB Aruba NV. Ta trata aki di e retiro di e anterior director di WEB Aruba NV, cu a haya su retiro den un proceso cu, manera a resulta despues den corte, tabata carece di e mas minimo consideracion di e normanan general di bon gobernacion, cu no ta conta solamente pa gobierno, sino tambe pa sector priva. Casi un aña pasa, na fin di januari 2018, Bon Dia Aruba a dedica un analisis na e fenomeno aki di normanan di bon gobernacion corporativo y a ilustra esaki cu e detayenan interesante y revelador – di e caso di e anterior director, cu su consentimento y colaboracion.

E mala suerte cu e anterior director tabatin den e tratamento di su caso den prome instancia tabata cu e hues aki no a tuma e normanan general aki na consideracion ora el a husga e caso, y a aplica simplemente e principio di e soberania di e asamblea general di accionista di un sociedad anonimo, cu den un sesion debidamente convoca di e organo aki, por tuma e decision di kita y pone director, y den caso di existencia di un hunta supervisor, igual ta conta pa su miembronan.

Otro tabata e tono y contenido di e veredicto di e Corte Superior, di e islanan conhuntamente, cu a bari e prome sentencia for di mesa pa loke ta su consideracion, pero manera ta di comprende den e tipo di caso aki, no ta trata di deshaci di e decision, soberano, di e asamblea di accionista, mucho menos reinstitui e persona den su puesto. Sin embargo, e Corte di tres hues a vapulea e decision di e hues anterior pa no a tuma na cuenta e normanan minimo di bon gobernacion, cu ta encera cu e organonan dentro di e persona huridico mester a tuma na cuenta un minimo di procede adecua, loke ta encera un debido comunicacion tocante e asuntonan cu no ta di agrado di nan y un procede corecto tambe den confrontacion di e persona cu esaki, den cual ta dun’e debido espacio pa defende su maneho o actuacion.

Tambe den e caso ey Corte a considera cu e agenda a ser notifica cu demasiado tiki anticipacion, menos di 24 ora. Si tuma na cuenta e cantidad di critica y reproche cu WEB a bisa cu nan tabatin contra e director, loke ta resulta despues di e documentonan presenta na Corte, no por papia di un intento serio pa duna e persona tempo pa recolecta e documentonan concerni, pa e por a defende su mes den e reunion. Esey poniendo un banda ainda e hecho cu den e proceso no a bira cla cu e director tabata sa contra kico e lo mester a defende su mes, ya cu e reprochenan no tabata por escrito, ni mucho menos den formulacion cla a keda estableci e hecho y circunstancianan cu a conduci na e accion di retiro. Ta te den e proceso dilanti Corte WEB a elabora un cantidad di reproche.

Segun Corte, a pone e director riba caya di un dia pa otro (“van de ene dag op de andere op straat gezet”), sin cu di antemano a anuncia na su persona e motibonan pa cual ta considera su retiro y sin cu a duna su persona e oportunidad pa defende su mes adecuadamente.

Aparentemente, di loke nos por a lesa y scucha den e siman aki di e caso actual, di e forma di procede di e compania awor, a haci, segun nan propio descripcion, un intento pa prome investiga, despues confronta, y seguidamente tuma e decision, soberano, pa retira e director. Cu esey nos no por bisa cu a respeta tur paso necesario, esey lo resulta despues di e sucesonan di e caso mes. Ironicamente, e propio procede eroneo di e director algun aña pasa contra e director di WEB, a yuda pa mehora e procedemento cu mester a respeta den su caso actual. Asina bida ta.

BONDIA ARUBA

Guyana: ExxonMobil a reanuda exploracion den teritorio maritimo Guyanes

(CaribbeanNewsNow) – Como dos siman despues cu marina Venezolano a intercepta su barconan di exploracion di petroleo den teritorio maritimo Guyanes, ExxonMobil den un declaracion emiti dialuna pasa a anuncia cu nan a reanuda nan exploracion den awanan Guyanes.

Segun e declaracion, a cuminsa bora na e pos di exploracion Haimara-1 dilanti costa di Guyana, e prome di dos pos planifica na januari. E barco di



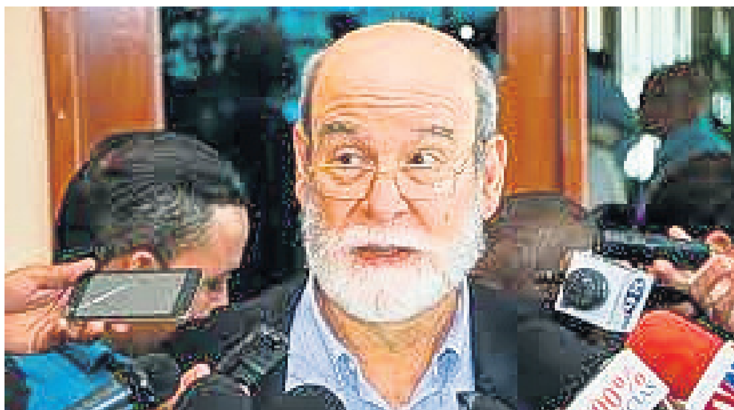
perforacion Stena Carron ta borando e pos, cu ta situa na 19 miya (31 kilometer) oost di e descubrimento Pluma-1 den e Bloke Stabroek.

"E barco di perforacion Tom Madden di Noble Corp. lo bora e segundo pos, Tilapia-1, tres miya west di e descubrimento Longtail-1. E pos Tilapia-1 ta situa den e area Turbot, cu ta creciendo." Petroleum Geo-Services (PGS) Group, cu a haya su barconan intercepta pa marina Venezolano fin di aña pasa, tambe ta anticipa cu nan ta bolbe den e area pa continua trabao.

Mientas cu trabao riba tera den e area di riu Essequibo a keda afecta pa incursion militar Venezolano, e actividad 'offshore' dilanti costa di Guyana ta continua sin interupcion.

Ta existi e potencial di tin por lo menos cinco pos den e Bloke Stabroek cu lo produci mas di 750.000 bari pa dia,na aña 2025. Ta anticipa cu e proyecto Liza Phase 2 por cuminsa pa mita di 2022. Areglonan di siguridad no ta completamente cla pa Exxon y gobierno di Guyana na e momento aki, despues di e reciente agresion Venezolano.

Nicaragua: Hues di Corte Supremo ta renuncia como protesta



(Infobae/LaPrensa) - Den un carta publico "di renuncia y denuncia" dirigi na e pareha presidencial y na presidente di parlamento, Gustavo Porras, fecha dia 8 di januari y divulga ayera, Rafael Solis, padrino di boda di e pareha presidencial y considera e operador politico di e regimen den poder hudicial, a renuncia na su militancia den e partido gobernante Frente Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN), na cual el a pertenece pa 43 aña, y na tur su puestonan publico.

E magistrado di e Corte Supremo di Husticia (CSJ) di Nicaragua, a critica duro presidente Daniel Ortega y e prome dama y vice-presidente, Rosario Murillo, y a adverti di e posibilidad di un guera civil, si no sucede "un milagro."

"Ya no ta existi derecho algun cu ta respeta, cu e consecuencia inevitabel di e instalacion y consolidacion di un dictadura cu caracter di monarkia absoluto di dos rey cua haci tur poder di estado desaparece, lagando e propio poder hudicial reduci na su mas minimo expresion."

Emagistrado a acusa e mandatarionan di no a "actua cu sensatez y cordura den e crisis den cual e pais ta biba desde 18 di april di aña pasa, sino mas bien cu e afan di impone un estado di teror cu e uzo excesivo di forsanan parapolicial."

" Mi no ta desea un guera civil pa Nicaragua pero a keda mi bon cla cu boso ta bay pa e caminda ey, y cu un ehercito cu pa algun motibo no a desarma e gruponan arma, tambe ta logico cu e gruponan di oposicion ta trata di arma nan mes y e pais ta bay retrocede 40 aña.

El a critica e pareha presidencial pa endurece nan posicion contra Iglesia Catolico, mediador y testigo di un dialogo nacional suspendi desde juli, y pa no busca, manera den añanan 80 di siglo pasa, durante e prome regimen Sandinista y den un guera civil, mediadornan internacional.

Venezuela: Nacionnan Uni ta mantene imparcialidad

(NTN24/EFE) - Secretaria General di Organisacion di nacionnan Uni (ONU) a asigura ayera cu nan lo sigui traha cu e gobierno di Venezuela durante e segundo mandato di Nicolas Maduro y a reitera cu no ta nan tarea reconoce o no reconoce hefe di estado. Asina e vocero Stephane Dujarric a bisa den e conferencia di prensa diario.

Dujarric a responde asina despues di pregunta encuanto e postura di varios gobierno Latino Americano, di Estadonan Uni y di Union Europeo, cu a repudia e investidura di Maduro.

Segun e vocero, ONU ta siguiendo e situacion di cerca, y como principio, semper ta na fabor di dialogo, y specificamente, dialogo regional.

"Nos lo continua trahando



cu gobierno di Venezuela, notabelmente den cuadro di asistencia na desaroyo, di alimentacion, salud, siguridad y nutricion," Dujarric a indica.

E vocero a recorda cu e hefe di ONU, Antonio Guterres, a pidi repetidamente un "dialogo politico inclusivo" na Venezuela y a apoya iniciativa den e sentido ey."E secretario general ta keda disponibel pa yuda di cualkier forma," el a sigura.

Maduro a hura diahuebs pasa pa su segundo periodo di gobierno, cu lo mantene den poder te 2025, memey di acusacion di legitimidad pa e forma cu el a logra su reeleccion.

Mientras tanto, Brasil y Colombia a reitera nan apoyo na Asamblea Nacional di Venezuela como e "unico berdadero representante di e pueblo Venezolano.'

Argentina: Argentinonan cu accion contra aumento di tarifa

(France24/DestapeWeb) – Bou e lema 'basta di Tarifaz' miles di ciudadanonan a realisa un marcha di flambeu diahuebs pasa na Buenos Aires, pa rechasa e aumento nobo di tarifa di servicio publico programa pa e gobierno di Mauricio Macri, pa e prome cuatro luna di aña.



E dos bandanan di e Central di Trahadonan di Argentina (CTA) a lidera e convocatorio, cu tambe a conta cu e gremio di coredo di trucknan, organisacionnan social, agrupacionnan di iskierda y partidonan Kirchnerista. Ciudadanonan independiente a uni pa rechasa e halto costo di bida na Argentina.

E manifestantenan a bay desde e avenida di 'Mayo' y '9 de Julio' pa e Congreso Nacional, unda e acto principal a concentra. Eynan, nan a exigi e legisladonan pa aproba un ley pa stop e aumento di tarifa.

Ademas di e consigna contra e aumento di prijs, e manifestantenan a cuestiona e 'programa di austeridad' di e gobierno di Macri, kende nan ta acusa di sigui e dictamen di e Fondo Monetario Internacional (FMI), organismo cu cual el a firma un acuerdo di rescate na 2018.

E secretario general di CTA Autonomo, Pablo Micheli, a destaca cu e reclamo no ta pa tarifa so, sino pa 'insuficiente trabou, falta di empleo, ceramento di empresa, subida desproporcional di alimentonan'.

Di su parti, Claudio Yacoy, un di assistent di e marcha, a splica cu 'el tarifazo' ta 'un di e tanto consecuencia di un modelo economico cu ta aplica pa pone e pueblo di rudia, y priminti ganashi hopi grandi pa e empresanan amigo di gobierno".

Cuba: Shete morto y mas di 33 herido den accidente di transito via La Habana

(Infobae/IslaLocal) - Shete persona a fayece y mas di 33 a resulta herido diahuebs pasa, ora un bus a bolter den e di dos accidente masivo cu a ser reporta desde e region mas oriental di Cuba den transcurso di aña, segun medionan oficial a informa.



Di e 40 pasaheronan, 22 tabata turista stranhero procedente di Hulanda, Inglatera, Francia, Mexico y Canada, e bisiñanan Cubano di Baracoa, Ciego de Avila y Camaguey, e corant Venceremos a bisa. Tambe a informa cu dos turista Argentino a muri den e accidente tragico. E bus di e empresa Via Azul, cu tabata biaha cu destino La Habana, a bolter despues cu e conductor a perde e control ora el a intenta surpasa otro vehiculo, segun testigonan a referi di e suceso. E heridonan a sufri di trauma, golpi riba nan curpa y kimamento, 6 pashent ta den codigo cora, pa loke nan bida ta den peliger serio, e sub-director di e hospital Agostinho Neto di Guantanamo, Yoandri Reyes a bisa. E hecho a sucede cerca di e sero 'La Herradura', aproximadamente na e kilometer 25 di e caretera entre e ciudad di Guantanamo y Baracoa, un 1000 kilometer na oost di Habana. Accidentenan di trafico ta e causa cinco di morto na Cuba, ora e aña pasa a registra un cada 47 minuut, pa un promedio di un fayecido cada 12 ora. Un informa oficial cu recientemente a ser publica a indica cu entre luna di januari y october di 2018 a ser registra mas di 8.000 accidente di trafico na isla.

Ecuador: Canciyer ta bisa cu lo 'mas positivo' ta pa Assange bandona embahada na Londres

(Infobae/Reuters) – Si e activista Julian Assange, fundado di Wikileaks, a dicidi laga e embahada di Ecuador na Londres, unda e tin asilo desde aña 2012, esaki lo ta e solucion mas positivo, segun canciyer Jose Valencia a considera.



Den declaracionnan el a precisa cu Assange tin dos opcion: keda indefinidamente, pa motibo cu e autoridad Britanico "nunca lo duna un salida sigur pa Assange baya otro embahada of un di tres pais, y e otro alternativa, por supuesto, ta cu lo entrega su mes, cu lo sali, y nos ta kere cu esun ta e mas positivo."

El a ser consulta ki tan cerca e ta wak un solucion eventual pa e caos, y el a contesta cu "ta imposibel pa pronostica", aunke el a recorda cu si Assange ta dicidi di keda na e embahada "e lo mester tene su mes semper na e normanan" impuesto na Ecuador desde october di aña pasa.

Ecuador a establece un protocol special estricto di bishita y comportacion, cu ta regula e permanencia di e activista den interior di e embahada, despues cu a denuncia un serie di abusonan y conducta malo di parti di e activista.

"Dilanti di un kibramento di e condicionnan aki... Ecuador no lo tin otro opcion cu lanta e asilo" e canciyer a adverti.

E fundado di Wikileaks a busca refugio den e mision diplomatico Ecuatoriano na Londres na luna di juni di 2012, pa evita un orden di extradicion di Suecia, unda e tabata pidi pa delitonan di abuso sexual, cual demanda a prescribi aña pasa. Husticia Britanico a nenga casi un aña pasa e pedido di libertad, debi cu e magistrado a considera cu Assange no a cumpli cu e condicion di libertad bou fiansa.

Hospital Bronovo di Den Haag lo cera den un par di aña

DEN HAAG – E hospital Bronovo na Den Haag, lo cera dentro di algun aña.

Un informe confidencial over di Haagland Medisch Centrum, cu ta administra tres hospital incluyendo hospital Bronovo,a sugeri cu e cierre di e hospital ta inevitabel pa apoya e financia di e grupo.

HMC "a nenga pa comenta over di e speculacion,pero Den Haag Centraal a bisa cu Bronovo lo cera den fin di 2021 of 2022. Nos ta analisando e opcionanan pa asina garantisa un cuido medico pagabel den e futuro", HMC a bisa den un comunicado.

"E siman aki nan ta hibando combersacionnan cu e pashentnan, personalnan, companianan di seguro,consehonan local y e minister", e organisacion a bisa. E resultadonan di e proceso di consulta lo keda anuncia dia 24 di januari proximo.



Hulanda lo bin cu impuesto pa materia prima



AMSTERDAM – Hulanda no ta avansando suficiente pa asina logra un economia circular pa 2025, segun e raporta di e oficina di gobierno. Un estudio cu a keda realisa pa Planbureau voor de Leefomgeving (PBL) a sugeri cu ta improbabel cu ta culpa e plazo di gobierno pa e ta completamente liber di residuonan pa 2050sin cambionan grandi.

Esaki ta rekeri un impuesto riba materia prima, ademas di e esfuerso pa curasha personanan pa gusta bienesnan segunda mano. PBL ta observa tur e 85.00 actividadnan comercial den paisnan di reino destina pa materia prima y husga solamente 1.500 cu realmente a keda innovadornan. Hopi ta basa riba reciclahe, locual ta bisa cu no ta ideal pa motibo cu na prome luga ainda nan ta uza materia prima

E gobierno a gasta mayoria di e presupuesto pa asina promove un economia circular sin desperdicio den reciclahe y cumpramento di producto recycle aña pasa. Pero PBL a bisa cu mester enfoca mas pa re-uza e productonan existente, asina curashando personanan pa drecha nan of huur nan. Esey ta rekeri un cambio den e mentalidad di e publico Hulandes cu segun PBL, ainda nan no ta gusta cosnan segundo mano.

Ademas di kibra bareranan legal na e iniciativa innovado, e conseho principal di PBL pa e gobierno ta pa impone un impuesto ambiental pa e materia prima. Sin e medida di compensacion,e materialnan re-utilisa ta keda bira comparativamente caro.

Corsou no lo kibra relacionnan diplomatico cu Venezuela

WILLEMSTAD – Corsou no lo kibra relacionnan diplomatico cu Venezuela. Ni sikiera despues cu e acusacionnan contra Nicola Maduro.

E presidente izquierdista Venezolano, Nicolás Maduro, a gana facilmente un segundo mandato na mei aña pasa, pero su rivalnan principal a nenga di acepta e resultadonan , cualificando e encuesta como uno fraudulento, esaki ta un opinion comparti pa Merca y hopi observadonan independiente.

Prome minister di Corsou , Eugene Rhuggenaath, a afirma cu incluso e acusacionnan serio aki Corsou lo continua cu su vinculo diplomatico y economia cu e pais di Sur America.
Corsou manera mayoria di e otro paisnan rond mundo, no tabata presente durante di e huramento ayera. Hopi paisnan ta actualmente kibrando relacionnan diplomatico cu Venezuela,



Polis a tira homber durante intento pa kibra ATM



WILLEMSTAD – Diabierna durante oranan di marduga polis a haya informacion, cu personanan desconoci ta actuando sospechoso na un bancomatico situa na Corrieweg.

Patruya cu a yega na e sitio a nota cu tabata tin un auto y un persona tabata haciendo algo na e mashin di placa.

Ora cu e sospechosonan a tuma nota di polis nan a sali na careda den un vehiculo y aki ta unda cu polis a start un persecucion. Na altura di Kolegio Alejandro Paula (Peter Stuyvesant College) y GOG e malhechornan a dal nan auto.

Imro Zwerwer vocero di polis a indica cu ta trata di tres of cuater suheto cu tabata den e auto, di cual polisnan a logra detene uno y e otronan a huy .

Mas aleu Zwerwer a duna di conoce cu durante di e persecucion polis lo mester a duna ordo pa para e vehiculo, pero nan no a duna oido na esey cu consecuencia cu a los tiro riba nan. A base di esey un di e ocupantenan a ricibi tiro, esey ta esun polis a detene. El a haya tiro na su brasa.

Na ATM riba Corrieweg polisnan a haya algun artefacto cu ta duna tur indicacion cu e tiponan tabata prepara pa bay comete un explosion pa horta e mashin di placa. Tambe den e vehiculo polisnan a haya basta artefacto cu ta di como importancia pa e investigacion.



Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
PC specialist ta drecha laptop, desktop, elimina virus, riba OS Linux, y Windows tur version
Tel. 561 2545/561 1761

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

---

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
un trailer di 30 pia pa 21.500 (taxatie 33.000)
un trailer chiquito pa 5.200.
Tur dos pa 25.500
Tel. 592 9246

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve your problems in love marriage finance career and family with immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San Nicolas di 3 camber y 2 baño Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA HUUR
un camber full muebla, utilidades incluido. Madiki
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
2 wakamayo na bon prijs cu a cuminsa pone webo
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs

---

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
gordura di mushroom, bo cumpra 10 saco nos por de-levery Fls.7.50 pa un
Tel.594 2380

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
set di mesa di comedor cu 6 stoel di palo puro cu su cashi prijs ta Fls.8.500 cu full set di tayo y glas. Situa na Santa Marta 12
Tel. 564 4456/ 733 2542

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Dama habla ingles ta busca trabou domestico sea part time of full time
cu papel legal pa traha
Tel:745 2568

TA BENDE
un cama kingsize cu 2 mesa di anochi y 2 lampi
yama **Tel. 594 2698**

TA BENDE
Un Terreno propiedad di 801 m2 na Salinja / Moko pa Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
Cadilac Escalade preto aña 2007 prijs $10,900
Tel. 739 9191

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
Apartment den vecindario di Pos Chiquito, full muebla pa max 2 persona
Tel.592 6657

TA BENDE
un Ford Escort Afl.3500
Tel.584 7280

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicio-nados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA BENDE
un set di 4 stoel cu su mesa di palo di Colombia di aña 1950
prijs ta 7000,=
Lugar Santa Marta 12
Tel.564 4456 /733 2542

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
1 apartment full muebla camber, baño, cushina y sala. Entrada priva Fls.850 pa luna, coriente y awa apart. Madiki
Tel : 593 0769 / 583 2034/ 593 3514

TA HUUR
1 Studio entrada priva.
Paradera
clean & cozy semi muebla
1 pers Fl.475 + dept. excl utl.
(propio transporte)
Tel. 587 2357

Gregorio Wolff:

'Con ta wak aña pasa 2018 na Aruba y cosnan positivo di gobierno' (ultimo parti)

E pregunta ta: Kende a controla e Comite ehecutivo ya pa 2 aña?
Den e revista ta para cu comite ehecutivo, manera tur aña a presenta e cuentanan anual na nos delegadonan. No Por. Delegadonan no por controla e cuentanan financiero.

Art 19 di statutonan ta bisa cu ta directiva, e organo di control y supervision ta duna Comite ehecutivo decharge pa e cuentanan financiero. Si no tin directiva ta con esaki ta sosode.

Den e revista di SEPPA di december 2018, nos ta lesa cu pa falta di directiva cu no a haya candidato, no por a tene eleccion. Pero mi shon directiva ta un organo di control y comite ehecutivo ta ehecuta y semper ta comite ehecutivo ta busca candidatonan dor di pone advertencia, papia cu hende, etc. Directiva cu no ta existi ta carga e cacho!!

Pero ban ta claro, den congreso di 2013, termina na inicio di 2014, dirigentenan di directiva, tambe di comite ehecutivo a wordo eligi pa 3 aña te cu congreso di 2016, cla. Segun revistanan di SEPPA ni den congreso di 2016, ni den 2017 y awor ni den 2018, tabatin eleccion. Esey ta pone cu directiva no por a funciona na 2017, ni na 2018. Kende a controla Comite Ehecutivo, cual nan termino a termina na final di 2016, pues tampoco ta legalmente eligi. UN TUTU.

Ultimo tempo semper mi a skirbi e cosnan aki, sin ricibi un reaccion si mi ta fout of no.

Pa kico Comite Ehecutivo no ta bisa nada.

Nos ta bibando den temponan moderno, un tempo di cambio, awe nos ta papia di corporate Gouvernance cu su reglanan con pa administra un entidad, tambe di integridad.

Tur dos ta asuntonan esencial, pero den sindicalismo esakinan no ta factibel. Hasta e reglanan basico di democracia cu ta tene eleccion democratico no ta existi mas. Hopi few!!!

Segun mi den varios otro sindicato tampoco tin eleccion pa hopi aña caba, pues no ta existi democracia sindical.

Gelijkbedrag y bashi premie pa pensionadonan di gobierno despues di 2014.
E topico aki a domina prensa e ultimo 2 pa 3 añanan, Tanto e gobierno di AVP, como esun di MEP ta para duro, aparentemente sin base.
Awor ta ser treci dilanti pa esunnan envolvi cu den Bilateraal Akkoord di 2014 no ta poni pa elimina e areglonan aki. Semper a ser bisa cu esaki tabata e caso. Wel e situacion ta mas facil pa esunnan envolvi, ya cu e acuerdo di Indexering ta keda vigente y den e acuerdo di indexering no tin discriminacion bao di pensionadonan. Pues den un caso huridico, Hues lo duna nan rason.

Un silencio grandi nos a nota di e secretario general di SEPPA, Magaly Brito. Di con e no ta Sali na defensa di hopi miembro di SEPPA y duna su opinion al respecto.

Final
Mi ta manda mi miho deseonan den 2019, pa tur hende di bon boluntad na Aruba, Corsou, y Antias, specialmente e trahadonan.

Mi mensahe ta cu nos mester lesa mas, scucha mas, haci mas pregunta y pensa ariba asuntonan di importancia pa nos como pueblo trahado.

No flakia, pero keda critico, asina nos ta hiba nos paisnan dilanti.

Advertorial

Aruba Bank ta sostene Quality Brassband pa cultiva asambeho

ORANJESTAD - Cultura ta importante pa Aruba Bank y p'esey semper nan t'ey pa sostene. Un biaha mas ta aporta na cultura y e biaha aki sosteniendo Quality Brassband durante e periodo aki di carnaval 65.

Quality Brassband ta un grupo di brassband forma pa hobennan masha disciplina, den un esfuerso pa sigui promove y desaroya musica asambeho. Sosteniendo Quality Brassband ta traduci den sigui engrandece nos musica, nos cultura.

E grupo di brassband ta guia y siña hobennan e forma correcto pa crea musica, pero tambe con pa lesa letranan di musica. Un total di 20 hoben ta ricibiendo guia pa ta miho den e genero di musica aki. No solamente ta siñando hobennan, pero muchanan entre 5 pa 10 aña tambe ta ricibiendo e guia necesario.

Aruba Bank ta contento y orguyoso di por yuda Quality Brassband realisa musica cu hobennan, pero tambe pa sigui engrandece nos cultura.





Polis ta anuncia fecha y rekisitonan pa temporada di campamento 2019



ORANJESTAD - Relaciona cu Semana Santa caminda cu nos ciudadanonan tin e custumber di bay campa, Altocomisario di Polis, Andrew Hoo ta haci un yamada fuerte na nos campadonan pa tene cuenta cu e condicionnan bao di cual e permiso ta wordo otorga.

E fecha riba cual nos campadonan por cuminsa campa ta diadomingo 14 april 2019 pa 12'or di merdia. Kiermen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailernan y tentnan riba nos beachnan. Tur obheto cu wordo poni prome cu e fecha y ora stipula lo wordo kita pa polis. E ultimo dia di campamento lo ta dia 28 april 2019. Despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan. Si esaki no sucede anto polis lo kita esakinan riba gasto di e campado. Un yamada ta bay na un y tur pa mantene nos beachnan limpi. Deposita tur desperdicionan den bari di sushi of den saconan di plastic.

Formulario pa pidi vergunning pa campamento ta obtenibel na administracion di polis desde dia 7 januari 2019 te cu dia 29 maart 2019 entre 08.00 pa 11.30'or y 13.00 pa 16.30'or. Formulario ta obtenibel na tur warda di polis.

Na e permiso a wordo añadi condicionnan extra..

1. Ariba e santo blanco di e beachnan bao ningun circunstancia ta wordo permiti pa haci B.B.Q., na otro parti solamente por haci B.B.Q. cu B.B.Q. pit di gas.

2. Tentnan y trailernan cu ta wordo uza pa campa mester ta den bon condicion. Nan mester wordo poni a lo menos 10 meter di e oriya di lama y nan mester wordo poni a lo menos 5 meter for di e caminda publico. Si no nan ta wordo kita pa polis.

3. Bao ningun forma ta mordi permiti pa reserva tereno pa campamento.

4. Tentnan, trailernan y otro obhetonan cu ta wordo uza pa campa no por wordo poni riba otro luganan cu ta e luganan cu ta destina pa esakinan y cual luganan a wordo destina pa Gobierno.

5. Den tentnan/trailernan mester tin suficiente recursonan pa loke ta trata dunamento di prome auxilio. (E.H.B.O.)

6. Ta prohibi pa pone na tentnan/trailernan obhetonan of plachinan cu no ta cuadra cu moralidad.

7. E campamento mester sucede conforme e condicionnan bao di cual e permiso a wordo otorga.

8. Ta prohibi di core cu vehiculonan di motor, bicicleta, cabay y garoshi riba nos beachnan y principalmente na luganan caminda ta destina pa publico.

9. Ta prohibi di pega candela riba nos beachnan.

10. Ta prohibi di bende cuminda, softdrinks, mixdrinks, of cualkier otro tipo di articulo ariba beach sin permiso.

11. Musica por wordo toca solamente fei den trailer of tent den siman te 10.00pm y den weekend te 12.00pm. y di tal manera cu otro campadonan no ta wordo molestia. E uzo di sound system/emplifiers etc. ta wordo permiti solamente si otro campadonan no ta sinti molester di esakinan.

12. Ta prohibi pa kap mata, sin permiso.

13. Ta prohibi pa core cu boto y pa hancra den zwemzone, tambe ta prohibi pa mara boto na boeinan cu ta destina pa scheepvaart.

14. Ta prohibi e uzo di palet y carton riba beach, sino nan ta wordo kita door di polis.15.Ta prohibi pa uza e beach of e palo di coconan como toilet.

16. Ta prohibi pa tin cabay y cacho riba beach.

17. Ta prohibi pa e campadonan uza e hut nan pa nan campa, nan ta wordo laga liber pa e personanan cu ta bin pasa dia.

18. Bao ningun circunstancia mag di susha e beachnan.
Boternan kibra, splinter di glasnan no mag di wordo laga atras riba beach, ni tampoco no tira esakinan den lama. Esaki ta conta pa desperdicio tambe.

19. E permiso no mag di wordo pasa pa otro persona.

20. E poseedo di e permiso mester tin esaki completo den su tent/trailer na un caminda visibel pa polis.

21. E poseedo di e permiso mester tene cuenta cu e tin solamente derecho riba e luga di campa durante e tempo cu efectivamente e ta campando, prome cu esaki bo no mag di reserva, marca, pone cabuya etc.

22. E poseedo di permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otronan debi na existencia di su tentnan/trailer of otro obheto.

23. Indicacionnan di polis duna na interes di orden publico y siguridad di persona, bienes y basa riba moralidad mester wordo sigui estrictamente.

24. Ta prohibi pa uza e Hutnan pa campa, nan ta keda liber pa e usuarionan den dia.

25. Esun cu no actua conforme e condicionnan bao di cual e permiso a wordo otorga ta wordo considera di a actua sin permiso. E permiso e ora ey ta wordo revoca y bo por haya un multa.

Ultimo dia pa haci peticion pa campa ta 29 di maart 2019





Auto a subi rotonde Tanki Flip

TANKI FLIP - Diahuebs pa mas o menos 3or pa 4or di marduga un Corolla a subi rotonde di Tanki Flip, cu consecuencia e chauffeur a keda herida. Ambulance a acudi na e sitio y paramediconan a brinda asistencia na e victima. E auto a keda basta kibra.





Pickup a bolter na Kudawecha







KUDAWECHA - Diaranson atardi riba caminda di Kudawecha un chauffeur di un Nissan Pickup a perde control y bolter.

E auto a bolter pa despues bay dal contra un den cura di transhi y kibra meter di awa. Ambulance a presenta y paramediconan a brinda asistencia na e victima. Daño na e auto tabata considerabel.

BONDIA ARUBA

Polonia: Ehecutivo di Huawei aresta pa spionahe



(CNN) – Un ehecutivo di e empresa Chines Huawei a ser aresta na Polonia bao acusacion di spiona pa China. Servicio di contra-inteligencia di Polonia a confirma ayera cu a aresta un ciudadano Chines sospecha di spiona pa su pais. Medionan di comunicacion di estado Polaco a identifica e individuo como e director di benta di Huawei na Polonia. Embahada di China na Polonia a bisa cu e yama Weijing Wang.

Huawei, un di e companianan mas grandi Chines den telecomunicacion ta den mira di gobierno di Merca como un riesgo nacional di siguridad. Otro pais tambe tin preocupacion: a prohibi Huawei di provee ekipo 5G di proximo generacion na Australia y New Zealand.

E compania a atrae mas preocupacion ainda despues di e aresto di su chief financial officer (CFO) luna pasa na Canada, cu posibilidad di extradicion pa Merca, cu a haci peticion na Canada.

Stanislaw Zaryn, un vocero pa e servicio Polaco di contra-inteligencia,a bisa den un declaracion na e agencia oficial di e pais cu e ciudadano Chines, identifica como Weijing W., a ser aresta hunto cu un ciudadano di Polonia.

A realisa un buskeda den e casnan di e sospechosonan diamars pasa, e declaracion ta bisa. Un corte a ordena pa tene e dos personanan preso pa tres luna, y nan por haya te 10 aña di prizon si nan keda condena. Ambos a declara di ta inocente, di acuerdo cu e canal di television estatal Polaco.

E compania Chines a bisa den un declaracion cu e “ta consciente di e situacion y cu ta atendiendo esaki.” "Huawei ta cumpli cu tur ley y regulacion aplicabel den e paisnan unda nos ta opera, y nos ta rekeri di cada empleado pa cumpli cu e ley y regulacionnan den e paisnan unda nan ta staciona,” e empresa a añadi.

USA: Muhe den coma a duna luz producto di violacion

(AP) – E caso di un muhe den estado di coma vegetativo cu a duna luz dia 29 di december na un yiu homber, ta keda hala atencion. Un medico a examina e muhe di Arizona casi nuebe luna prome y no a detecta nada cu tabata indica un embaraso. Expertonan medico a bisa diahuebs pasa cu ta posibel cu e no tabata mustra señalnan externo di embaraso cu e personal cu tabata encarga cu su cuido por a ripara.

Polis mientras tanto ta buscando e persona cu a viola e pashent y ta bisa cu aparentemente ningun miembro di e personal na e facilidad specialisa na Phoenix tabata sa di e embaraso te ora e baby a nace, un punto di bista cu a topa cu basta skepticismo. Pero e muhe di 29 aña di edad, cu segun un informe medico tin alimentacion y respiracion artificial, posiblemente no tabatin un bariga hincha, segun un medico specialisa den medicina fetal. Segun dr. C. Kevin Huls, profesor interino den medicina maternal-fetal na College of Medicine di Universidad di Arizona na Phoenix, ta posibel cu no ta mira cambio dramatico cu por ser observa, ya cu e mama por perde peso na otro parti di su curpa, mientras e yiu ta sigui crece, hasta kitando nutriente di e curpa di e mama.

E revelacion cu un muhe incapacita ta bira victima di abuso sexual den un facilidad specialisa a causa horor entre esunnan cu ta boga pa interes di hende cu discapacidad, y den comunidad en general. E CEO di e institucion a entrega su retiro e siman aki, y e estado (Arizona) a bisa cu e centro a tuma medida di precaucion.

Polis di Phoenix, mientras tanto, no a descarta ningun posibel sospechoso den e caso. Nan ta recolectando muestra di DNA di e empleadonan masculino di e facilidad y a pidi publico pa cualkier informacion.



USA: 800.000 empleado publico sin pago ayera

(AP) –Mientras e bataya politico entre Cas Blanco y e mayoria Democrata den Camara di Representante ta continua encuanto e muraya cu presidente Trump kier construi na frontera cu Mexico, como 800.000 empleado federal pa prome biaha ayera no a haya nan salario, consecuencia di e shutdown parcial di gobernacion federal, cu ta afecta cierto servicio gubernamental.

Rachael Weatherly ta un senior adviser pa Federal Emergency Management Agency, pero ta considerando tuma un trabao na un grocery store. Mescos tanto mescos otronan, e ta baha gasto, ta cancela biahe, solicita beneficio di desempleo y ta tuma prestamo pa mantene cabes riba awa, sin cu tin perspectiva di un fin na e shutdown cu ta bira esun mas largo den historia di e pais den e fin di siman aki.

Weatherly, residente di Maryland y mama di dos yiu chikito, a bisa cu e reciente separacion di su casa a bari su cuenta di banco, y ta net el a cuminsa spaar poco placa atrobe. E no por afford pa keda sin salario. “Mi a solicita beneficio di desempleo. Mi ta wardando pa esey pasa,” el a conta.

Weatherly ta bisa cu e guarderia pa su yiunan a bay di acuerdo pa pospone su pagonan, manera su compania di hipoteca tambe a haci. Asina mes e ta keda preocupa, pasobra e pagonan atrasa ta afecta su credit score. E incertidumbre ta aumenta su preocupacion. “y mi no ta mira ta con e cos aki ta bay caba,” el a bisa.

Alrededor di 420,000 empleado federal a ser considera esencial y ta trahando sin pago. Otro 380.000 empleado ta kedando cas sin pago. Mientras den shutdown den pasado a paga e empleadonan despues, no ta garantisa cu esaki lo ta e caso e biaha aki tambe.

Contratistanan cu tin hende ta traha pa gobierno, a keda sin trabao pa tempo indefini, y no ta haya ningun compensacion pa oranan perdi. Mayoria di e empleadonan di gobierno a haya nan ultimo pago dos siman pasa. Den henter e pais, tin empleado cu ta busca donacion, incluyendo lansa campaña di GoFundMe. Den diferente luga a habri comedor pa atende hende sin placa pa cuminda.



Fundacion Scol di Idioma a haci entrega di diploma na 51 graduado

ORANJESTAD – Recientemente Fundacion Scol di Idioma a haci entrega di diploma na 51 empleado y gerente di SVb, esaki a sosode na edificio di MFA Sta Cruz.

Ta trata di e diploma "Papiamento Consciente Basico" riba nivel di MBO cu a keda entrega na 50 graduado, entre nan director Edwin Jacobs y un diploma "Papiamento Consciente Avansa" riba nivel di HBO na Luis Tromp, Hefe di Pensioen. Den bista cu 2018 ta Aña di Papiamento, gerente di SVb a tuma como obhetivo pa brinda nan personal e oportunidad pa mehora y expande nan conocemento di Papiamento. Un reto grandi considerando cu mayoria nunca no a siña Papiamento den nos sistema di enseñansa.

Durante 2018 cuatro grupo a participa na e cursonan intensivo di Papiamento Consciente Basico, cu tabata specialmente desaroya pa e empresa SVb. E cursonan Basico a keda facilita pa docente Desiree Correa y Papiamento Avansa pa director Scol di Idioma, Yolanda Croes. Cu e iniciativa aki, SVb ta duna balor y realce na nos idioma Papiamento y ta un excelente ehempel pa henter comunidad comercial. Aki shen aña, mayoria idioma na mundo lo a bay den extension y nos vernaculo ta core riesgo di ta entre nan. "Pa e motibo aki mi ta gradici y elogia gerente di SVb pa nan vision, pa ta e precursor asina aportando den yuda mantene nos idioma bibo," segun Yolanda Croes, director Scol di Idioma. Riba e potretnan por aprecia e grupo grandi cu a ricibi nan diploma Basico y Tromp ricibiendo e diploma Papiamento Consciente Avansa. Presente na e ceremonia aki tabata tambe Audrey Tromp, representante di minister di Enseñansa.









BONDIA ARUBA

Frank Croes a entrega diseño pa Celebracion Dia di Betico 2019

ORANJESTAD – Ayera mainta Frank Croes a entrega e diseño pa e invitacion oficial di Celebracion di Dia di Betico 2019 na Comision Celebracion Dianan Nacional.

Comision Celebracion Dianan Nacional lo entrega esaki na minister Xiomara Ruiz-Maduro. Frank Croes ta un artista artevisual y poeta kende ultimo añanan a bin ta coopera cu Comision Celebracion Dianan Nacional, cual por cierto e ta un di e ex-presidentenan y tambe ex director di Departamento di Cultura. Un bunita diseño cual ta wordo aprecia pa Comision Celebracion Dianan Nacional.





Gamma IT Solutions a duna Coding Class pa adulto





ORANJESTAD - Recientemente a tuma luga na e oficina di Gamma IT Solutions e prome coding class pa adulto.

Gamma IT Solutions a yega di ofrece dos coding class mas durante e aña aki specialmente pa hobennan, cu a tuma luga na april y juli. Door di e interes grandi di parti di comunidad pa siña un poco coding basico, Gamma IT Solutions a dicidi pa ofrece un curso pa adulto tambe.

E coding class a cuminsa cu un presentacion di Clifford Croes, software engineer di Gamma, cu a introduci e lenguahe di programa C#, cu lo ta esun pa traha cu ne den e coding class. Despues di e presentacion, e participantenan a ricibi un tarea pa traha riba un web browser nan mes. Esaki a bay hopi bon cu ayudo di e Software Engineers Rainier Gaari y Clifford Croes.



Di parti di e participantenan tabata tin hopi interes y algun tabata tin hopi conocemento den e area di IT. Tur participante a ricibi un goodie bag y un certificado di participacion den e coding class.

Frank Baks, director of Business Development na Gamma IT Solutions, ta comenta “Nos a cuminsa cu e coding class door cu nos na Gamma ta haya importante pa informa hobennan con IT ta importante y kico tur por wordo haci pa IT. Danki na e interes di parti di comunidad na Aruba, nos a organisa esaki dos biaha mas incluyendo un les specialmente pa adulto. Nos ta sumamente gradici pa e apoyo di tur hoben y adulto cu a participa den e coding classes”.

Departamento di Asunto Social cu mas desaroyo pa Crisisplan Social



ORANJESTAD - Aña nobo ta trece cu ne continuidad di tur e trabounan positivo, estudio di plan- y visionnan nobo, despues di un evaluacion di e aña anterior.

Un evaluacion sincero unda cu ta autocritico ta necesario pa finalmente por logra mayor efectividad den maneho y gobernacion pa cual nos mester sigura e implementacion exitoso di e metanan aki.

Segun un comunicado di gobierno, reunionnan cu e departamentonan a continua pa asina prepara pa un 2019 cu e ser humano central den maneho y tur decisionnan.

Minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes, a reuni cu Miangela Ras kende ta e director suplente di CEDEHM. Croes a declara: "Nos lo empodera CEDEHM den e maneho y meta pa asina nos empodera e hende Muhe na su potencial maximo". Un departamento cu a keda institui riba peticion di Nacionnan Uni cu mester percura pa promove derecho di e e hende muhe.

Tambe e mandatario a reuni cu e Director di Departamento di Asunto Social, kende tin e tarea sobrehumano di maneha Departamento di Asunto Social ,como tambe implementa y supervisa Crisisplan Social. Un reunion fructifero cu Glenda Hernandez, cu plan y visionnan nobo pa logra un mehora social.

Aña 2019 ta un aña importante y alabes un aña di transformacion di Bureau Sostenemi, como nos 'Nationale Meldpunt', un departamento crucial pa ayudo, apoyo y proteccion di nos muchanan.

Despues di e reunionnan Croes a resumi: "E futuro social di nos pueblo y yiunan mester wordo salvaguardia cu e implementacion contundente di e Crisisplan Social".

Cooperacion oficial entre UNICEF y Crisis Plan Social

Manera ta conoci, tur partner riba tereno social ta trahando estrechamente hunto pa asina resolve hopi di e retonan social cu tin riba nos pais. Un di e aspectonan hopi importante cu a percura p'e, ta cu e Crisis Plan Social ta cubri tur puntonan cu mester di atencion.

Segun un comunicado di departamento di asunto social, na augustus 2018, e instancia internacional di Nacionnan Uni, UNICEF, a wordo invita pa haci un bishita pa asina realisa un 'quickscan' di e situacion social riba nos isla. A base di e 'quickscan' aki a duna recomendacionnan concreto con Aruba por atende cu aspectonan di e crisis social. E recomendacionnan di UNICEF a wordo incorpora tambe den e Crisis Plan Social.

Den cuadro di e cooperacion cu UNICEF, e siman aki representantenan di UNICEF a regresa Aruba pa tene diferente reunion tocante e proyecto di Crisis Plan Social. E meta di e bishita e biaha aki ta pa oficialmente cuminsa cu un cooperacion di trabou y asina sigui monitor e progreso di e Crisis Plan Social. Tabata na november di aña pasa cu un acuerdo a ser firma entre minister Glenbert Croes y UNICEF, riba ayudo tecnico cu lo ser duna pa crea un sistema di registro, esta e 'Child Protective System'. E sistema aki lo yuda pa proteccion di nos muchanan.

Sra. Marlies Filbri, sra. Anna Kroon y sra. Emily Costa di UNICEF a reuni cu representantenan di departamento di asunto social, Cede Aruba, CBS, Universidad di Aruba y otro instancianan activo riba e tereno social. Tambe a reuni cu minister Croes, pa asina comparti e desaroyonan cu a nota durante di e bishita aki. Croes a expresa su gratitud pa e trabou y a enfatisa su compromiso y di Gabinete Wever-Croes pa e proyecto aki.

E representantenan di UNICEF a keda contento cu e reunionnan y a remarca di ta impresiona cu e trabounan y dedicacion cu ta ser desplega den e Crisis Plan Social. Nan a keda satisfecho cu e seriedad cu tur partner ta atendiendo cu e retonan riba e tereno social. Aunke cu tin hopi trabou ainda, ta convenci cu tur e esfuersonan aki lo yuda yega na solucionnan concreto y duradero pa combati e crisis social den nos comunidad.



Ashleigh Barty den final na Sydney International singles

SYDNEY (AP) — Ashleigh Barty a continua su presentacion fuerte na Sydney International cu un victoria semifinal contra Kiki Bertens, venciendo e hungado Hulandes 6-7 (4), 6-4, 7-5 ayera.

Barty a resisti 15 ace di Bertens den e wega di 2 ora y 18 minuut pa avansa na su segundo final consecutivo na Sydney. E lo competi contra e dos-biaha campeon di Wimbledon, Petra Kvitova, kende a vence e cualificador Aliaksandra Sasnovich 6-1, 6-2.

Despues di a vence e campeon di French Open, Jelena Ostapenko den e prome ronda, Barty a vence e #1 Simona Halep, e #12 Elise Mertens, y awo Bertens.
"Ta increibel – esaki berdaderamente tabata un siman fenomenal di tennis", Barty a bisa. "Mi ta sinti cu mi a hunga genial henter e siman. Mi tabatin oponentenan duro cada ronda y mi ta hopi emociona pa tin un otro oportunidad di gana e titulo."

Andreas Seppi di Italia a avansa na e final masculino di diasabra despues di a vence Diego Schwartzman 7-6 (3), 6-4. Seppi a vence e top-seeded Stefanos Tsitsipas den e cuartos di final, y lo hunga su prome final desde 2015 na Alemania.

Seppi lo hunga contra e ganado di e semifinal entre e Australiano, Alex de Minaur, y Gilles Simon. E wega ey a keda posponi pa awe mainta pa motibo di yobida.







China y Sur Korea den ronda di knockout

DUBAI, Emirato Arabe Uni (AP) — China y Sur Korea a logra drenta e ronda di knockout di e Cup Asiatico ayera, mientras e campeon Australia a logra bounce bek di un derota impresionante durante apertura.

China a sigura su luga den e ronda di 16 cu un victoria confortabel 3-0 riba Filipinas den Grupo C, mientras Sur Korea a avansa den e mesun grupo mediante derota di Kyrgyzstan 1-0.

Australia lubida di su derota 1-0 contra Jordania venciendo Palestina 3-0 den Grupo B.

E delantero strea di China, Wu Lei, a anota dos gol sublime contra ekipo Filipino, kende tabata debutando den Cup Asiatico.
Yu Dabao a añadi e di tres cu un gol di cabes, algun seconde despues di a drenta e cancha laat.

China a habri cu un victoria dificil di 2-1 contra Kyrgyzstan.

E Sur Korea di Paulo Bento a logra su di dos victoria consecutivo cu un gol di e defensa Kim Min-jae den minuut 41.

China y Sur Korea tin seis punto cada un, mientras Kyrgyzstan y Filipinas tin cero, pero tin chens chikito di avansa. China y Sur Korea lo bringa pa gana den e grupo diaranson na Abu Dhabi.

E dos ekipo top den cada grupo, y e cuater miho tercer luga lo avansa na e ronda di 16.

Pa Australia, Jamie Maclaren y Awer Mabil a anota dos minuut apart di otro den e prome mita, y e suplente Apostolos Giannou a añadi un otro den e di dos mita na Rashid Stadium.

This is Australia's first tournament squad in a generation without veterans Tim Cahill or Mile Jedinak, who helped the team win the Asian Cup in 2015.





Hefe di marketing di IOC investiga pa corupcion

PARIS (AP) — Den e mas recien golpi pa e esfuersonan di e comite olimpico internacional (IOC) pa caba cu tur scandal rond di dje, e hefe di marketing di e organisacion, Tsunekazu Takeda ta wordo investiga pa corupcion relaciona cu e Olimpiada di Tokyo na 2020.

Takeda, kende tambe ta e presidente di e comite olimpico di Hapon, a wordo poni bou investigacion formal pa 'corupcion activo' dia 10 di december ultimo, segun e oficina di crimen financiero Frances a bisa ayera.

Investigadonan Frances ta mey mey di un investigacion amplio durante añanan largo di corupcion, cu ta mirando, entre otro, na e ofertanan pa e Olimpiada di 2020 y otro eventonan grandi di deporte. Como hefe di comision di marketing di IOC desde 2014, Takeda a supervisa acuerdonan di patrocinio na balor di centenares di miyones di dollar, incluyendo un asociacion nobo cu Alibaba, Intel y Allianz.

Den un declaracion di comite olimpico Hapones ayera, Takeda a nenga tur acusacion. E comite a bisa cu Takeda ta na Tokyo, pero no a duna mas detaye. "E caso ta causando un preocupacion tremendo entre e sostenedonan di e weganan na Tokyo, pero ami lo continua coopera cu e investigacion pa asina lanta cualkier sospecha cu tin riba mi", Takeda a bisa.

E comision etico di IOC a reuni ayera na Suisa. Takeda lo por wordo suspendi provisionalmente di su cargo olimpico, of e lo por ofrece di retira durante e investigacion. "E comision etico di IOC a habri un investigacion y lo continua monitor e situacion", IOC a bisa den un declaracion. "Sr. Takeda ta sigui disfruta e completo suposicion di inocencia."

E cargo preliminar di corupcion activo contra Takeda a wordo reporta inicialmente pa e corant Frances, Le Monde. E cargo preliminar ta nifica cu e magistrado investigado a determina cu tin causa serio pa sospecha, pero ainda no a dicidi si lo bay na un huicio.
v
Le Monde a reporta cu investigadonan Frances ta sospecha Takeda di a autorisa e pago di soborno. Fiscal financiero na Francia ta mirando dos pago, na total di 1.9 miyon euro ($2 miyon), haci na cada banda di e voto di IOC na september 2013 na un compania di Singapore, Black Tidings.

E fiscalnan Frances a relaciona Black Tidings na Papa Massata Diack, un di e yiunan homber di Lamine Diack, kende tabata presidente di IAAF di 1999 pa 2015. Lamine Diack, kende tabatin un influencia grandi riba votadonan Africano den competencia pa host olimpiada, tambe ta bou investigacion na Francia relaciona cu corupcion, alegando cu e, su yiu, y otronan tabata envolvi den chantahe di atletanan y scondiendo resultadonan di test di droga. Diack, di 85 aña di edad, mester a entrega



su paspoort y no ta permiti pa bandona e pais, mientras Interpol ta buscando su yiu, kende lo por ta bibando na Senegal.

Takeda, kende ta un famia lehano di e famia Imperial Hapones, pero no tin status real, a bisa cu e ta cooperando cu investigadonan Frances. El a bisa cu e placa paga pa e comite di oferta ta un costo legitimo pa e servicio di Black Tidings bou e contracto di consultancy entre tur dos banda. El a bisa cu e no conoce Lamine Diack.

E comite olimpico Hapones a bisa cu nan a haci nan mesun investigacion interno y no a haya ilegalidad relaciona cu tur pago haci pa e comite Hapones e tempo ey.

Dodgers ta re-adkiri Martin den intercambio cu Blue Jays

LOS ANGELES (AP) — E Dodgers di Los Angeles a re- adkiri e catcher Russel Martin ayera, den un intercambio cu Toronto, dianan despues cu Yasmani Grandal a bay pa un acuerdo cu Milwaukee.

Los Angeles a adkiri e Canades, di 35 aña di edad, for di e Blue Jays a cambio di e hungadonan di liga menor Andrew Sopko, un righthander, y Ronny Brito, un infielder. Toronto ta mandando cash pa balansa un parti di e $20 miyon cu ta debe na Martin den e ultimo temporada di su contract.
Un cuater-biaha All-Star, Martin tabata cu e Dodgers di 2006-2010, y a yuda lidera Los Angeles na tres presentacion durante playoff. El a firma cu New York Yankees como un agente liber despues di e temporada di 2010, y a pasa dos temporada cu e Bronx prome cu hunga dos temporada cu Pittsburg y cuater cu Toronto.

El a cuminsa 71 wega como catcher y 21 den tercera base siman pasa, batiando .194 cu 10 home run y 35 RBI.
Martin tabata un escogencia den di 17 ronda di e Dodgers den e draft amateur na 2002.

Den total, e ekiponan di Martin a logra yega e post- temporada nuebe biaha den 13 aña. El a hunga 1,519 wega, incluyendo 1,455 cuminsamento, cu ta dune e di 3 rango entre hungadonan activo, tras di Yadier Molina (1.836) y Brian McCann (1529).

Sopko, di 24 aña di edad, ta 27-17 cu 3.61 ERA den cuater temporada. Brito, di 19 aña di edad, a firma cu e Dodgers como un agente liber internacional for di Republica Dominicano na 2015. Den tres temporada, el a batia .259 cu 15 homerun y 104 RBI.



Joshua Simon lo hunga Summer Baseball Collegiate League

ORANJESTAD - E pelotero Joshua Simon lo hunga Summer Baseball Collegiate League hunto cu ekipo di Genesee Rapids Baseball na New York.



Daniel Jacobs a logra e Faculty Honors list pa su fall semester 2018

ORANJESTAD – Recientemente e studiante/atleta Daniel Jacobs a logra e Faculty Honors list pa su fall semester 2018 (augustus-december) na Georgia Tech, Merca

El a ricibi un reconocimento ora nan logra un tremendo puntuacion y alabes cumpli cu e programa duro di entrenamento den nan respectivo deporte cu mayoria bes ta tuma hopi ora y energia di nan tempo na universidad di Georgia Tech.

Sin duda un ehempel di sacrificio y perseverancia combina cu un discipel y dedicacion pa logra lo maximo den su estudio y



Aruba Taekwondo Bond ta felicita Master Eric Barry y Grand Master Marilu de Veer cu nan logro

ORANJESTAD – Na juli ultimo Master Eric Barry y Grand Master Marilu de Veer a participa na un curso di referee di Para Taekwondo na Spokane Merca y awo nan ta certifica pa para referee internacional pa Para Taekwondo.

Ambos miembro di ARTBO ta Referee Internacional "IR" pa varios aña caba y nan a para referee na varios evento grandi rond mundo manera Pan Americano, campeonato Mundial, Grand Prix te na G1 y G2 Open.

Master Eric Barry y Grand Master Marilu de Veer a amplia nan conocemento y nan ta cla pa subi e arena di Para Taekwondo. Para Taekwondo ta hopi mas dificil den forma compara cu normal. Aki tin cu midi na base di e persona su habilidad y esfuerso.

ARTBO ta hopi contento cu un otro logro cu Pais Aruba a haya. Mirando cu Aruba ta un isla asina chikito den mundo y tin varios referee cu ta sobre sali den e mundo di Taekwondo.





Programa Hoben Activo, Hoben Feliz ta continua den aña 2019

ORANJESTAD - Na luna di october ultimo a inicia e programa "Hoben Activo, Hoben Feliz", na unda cada dos siman ta introduci un deporte nobo.

Den e prome dos lunanan e muchanan a cera conoci cu e deportenan di basketball, table tennis, karate y atletiek. E meta di e programa aki ta pa stimula e hubentud pa ta mas activo y saludabel. E programa aki ta tuma luga na Sport Centrum San Nicolas riba dialuna y diaranson for di 3:00 pa 5:00 di atardi. Actividadnan durante e programa ta wordo dirigi na muchanan di 9 pa 13 aña. Intencion ta pa e lesnan wordo duna door di e clubnan di San Nicolas pa asina ta mas facil pa e muchanan por join despues di e programa.

Durante e luna di januari lo ofrece lesnan di Taekwondo dia 21, 23, 28 y 30 di januari. Luna di februari lo ofrece lesnan di Volleybal, e prome dos simannan, dia 4, 6, 11 y 13 di februari y e ultimo dos simannan di februari lo ofrece lesnan di Self Defense, dia 18, 20, 25 y 27 di februari. Luna di maart, april y juni e lesnan lo continua cu algun otro deporte cu lo wordo anuncia despues.

Pa participa na e programa HAHF por pasa registra na Sport Centrum San Nicolas entre 7:30am-4:30pm. Inscripcion ta completamente gratis y tur mucha cu ta participa na e programa mester trece paña y keds adecua pa deporte.

Pa mas informacion di e programa por yama IBiSA libremente na 5848903/5824987 of manda un e-mail pa schoolsportibisa@gmail.com.



Melvin Tromp (AVP):

'Gabinete Wever-Croes ta castiga pensionadonan cu ta purba sobrevivi'

ORANJESTAD - Otro traicion di votadonan, otro decepcion grandi di un grupo di pensionadonan kendenan a wordo gaña barbaramente, ta loke gabinete Wever-Croes ta sembrando den comunidad, contra un pueblo cu nan a pidi confiansa, mientras cu nan mes no tabata di confia.



Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu for di campaña electoral caba, prome minister Evelyn Wever-Croes y su partido a haci promesanan concreto na pueblo, cu ora cu e drenta gobierno, e hende ta central, e hende ta bin na prome luga.

"Loke ya tur hende sa caba, ta cu Aruba tin un prome minister cu no ta respeta su propio palabranan, y tur promesa haci na pueblo a bay perdi ora cu el a forma e gobierno di mas sin gevoel cu nos pais a yega di conoce.
No ta nada straño di partido MEP, ya cu den pasado caba e ex- lider Nel Oduber a yega di declara cu campaña ta un cos y goberna ta otro cos; pero un caminda a spera cu Evelyn lo tin mas respet pa su pueblo, na luga di basha un serie di medida sin misericordia contra e mesun pueblo aki.

E ultimo berdad amargo ta e hecho c'un grupo di pensionado ta bay perde nan 'reparatietoeslag' cu gobierno di AVP a percura pa nan ricibi, y e argumentonan cu ta wordo menciona, ta simplemente inhumano y simplemente cruel.
Na momento cu gabinete Wever-Croes introduci aumento di BBO y BAZV, el a mishi cu cartera di e hendenan aki, hincando nan den un situacion financiero asina delicado cu su persona hunto cu famia y amigonan, no kier compronde of realisa.
Bida a bira hopi mas caro, productonan di prome necesidad a conoce aumentonan sin igual, y e placa pa tur hende a bira menos, no solamente pa pensionadonan, pero pa tur hende di poco recurso, di poco entrada.

Ora cu nos tuma nota cu e grupo di pensionadonan cu ta bay perde na reparatietoeslag si nan tin un entrada extra hunto cu nan pensioen cu nan ta ricibi, ta un tipo di atraco legal cu gobierno di Wever-Croes ta cometiendo.
E solo hecho cu tin pensionadonan tin cu busca un otro forma pa haya un entrada extra pa sobrebibi, ta resultado directo di medidanan cu a wordo tuma riba lomba di pueblo, pero ta algo cu e prome minister no por componde, ya cu su famia y su amigonan ta bibando bon, ta gosando di tur beneficio cu awor y semper partido MEP a percura pa nan tin.

Segun e informenan ricibi ta mustra, cu ora un pensionado sobrepasa e suma di 1,134 florin pa luna, e ta perde su reparatietoeslag, pero ta mesun partido aki durente di campaña electoral pa medio di e actual minister di asuntonan social, Glenbert Croes, a insisti cu e 'bestandsminimum pa un cas di famia awendia, ta di 4,200 florin, cual a wordo confirma tambe pa otro minister di e gobierno aki, esta Andin Bikker.
Pues ya caba e suma di 1,134 cu pensionadonan tin cu biba cune, segun gabinete Wever-Croes, no ta yega pa cubri gastonan di cas, y ora cu e hendenan grandi aki, hendenan cu pa gran parti di nan bida a traha pa construi y crea e pais cu nos tin awe, nan ta wordo castiga pa un gobierno cu no tin misericordia cu ningun hende cu entrada abou.

Prome minister no ta compronde e dolor di e hendenan aki, e no tin nocion mes di kico ta biba c'un entrada asina abou, pero si ta tuma medida cu ta practicamente haci imposibel pa e hendenan di menos entrada por biba den tur trankilidad.
Pa colmo, ta mesun prome minister aki cu su partido a sigura pueblo durante di campaña cu e lo reduci prijs di awa y coriente, pero al contrario, esaki nunca baha, y lo bay aumenta den proximo lunanan nos dilanti.

Ta mesun gobierno aki a priminti di busca gasolin mas barata, cu nan lo aumenta salario minimo pa tur hende, cu nan lo percura pa e hende ta central, y ora cu e hendenan aki busca alternativa pa trata di sobrebibi tur luna, gobierno di Wever-Croes ta para cla pa ranca esaki tambe for di nan.

Tur loke nos por bisa ta cu prome minister su vision di gobernacion ta di castiga pueblo, ranca mas placa cu por for di pueblo, pero percurando pa famia y amigonan ta biba bon, ta gosa di su gobierno cu no tin interes di pueblo na pecho", Tromp a declara.

Comision Celebracion Dianan Nacional:

'Recordando e natalicio di Gilberto François (Betico) Croes'



ORANJESTAD - E nacemento di nos Libertador Gilberto François (Betico) Croes, riba 25 di januari 1938, a marca un paso importante den historia politico di nos pais, cu lo wordo graba cu letranan di oro.

Poco ta e politiconan den mundo cu Todopoderoso ta manda cu un mision pa cumpli cu ne a base di talentonan special. Y esey tabata Betico, un lider carismatico, visionario y sirbido di pueblo, kende a duna su bida pa un causa noble, esta Status Aparte. Sin duda cu Betico Croes a realisa un deseo ferviente, un anhelo grandi cu pa decadanan largo a biba den curason di cada Arubiano, esta cu algun dia nos lo ta un pais autonomo den Reino Hulandes. Hecho ta cu mas cu un politico a purba di trece cambio den e sistema estatal cu e pueblo Arubano tabata biba aden, sinembargo, ningun por a logra esaki.

Un lucha dedica na su pueblo
Tabata na aña 1971 cu e lider inmortal Betico Croes a haya e inspiracion pa lanta su propio partido, Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), cu e meta di trece cambio den e structura estatal, y tambe pa trece un reparticion husto den e desaroyo economico. Betico tabata sa cu pa logra e meta aki mester trece primeramente, union den e pueblo Arubano, sin distincion di rasa, districto, religion, status financiero of color politico. E union aki tabata esencial, ya cu tabata existi un division y un politica di segregacion den e epoca ey. Den e proceso pa uni e pueblo, Betico tabata e motor pa duna Aruba su propio himno, bandera, ortografia, simbolonan di libertad y identidad di e pueblo Arubano. Semper Betico Croes a bisa cu e ta hopi orguyoso di ta yiu di e tera aki. Pueblo a kere den su sinceridad, y den e manera senciyo cu e tabata anda cu su pueblo, pasobra te awe specialmente esunnan cu tabatin hopi di haber cu ne ta admir'e y apreci'e.

Logro di Status Aparte
Henter e bida di Betico Croes a ser dedica na e lucha estatal. E proceso estatal tabata uno hopi dificil y cu hopi decepcion na e momentonan clave. Sinembargo, Betico Croes a persevera, a kita tur obstaculo den su caminda, y hunto cu e pueblo Arubano a percura pa e ideal di mas grandi wordo realisa, esta nos Status Aparte, dia 1 di januari 1986. Nos tur como Arubiano mester reconoce cu e lucha cu nos Libertador a hiba no tabata nada facil. Ta hopi sacrificio, sanger, sodo y lagrima a acompaña Betico den su lucha, y tur esaki cu un solo meta: Status Aparte pa nos dushi isla di Aruba. Aruba a bira un pais den Reino Hulandes cu su propio constitucion, gobierno, parlamento, banco central, procurador general, etc. Esakinan ta e logronan historico cu a haci Betico e architect, constructor y realisador di nos Status Aparte.

Ta p'esey cada Arubiano, y tambe tur esunnan cu a bin biba den e pais aki, mester mustra gratitud pa e logro grandi di Status Aparte. Desde aña 1989 tur aña, riba dia 25 di januari, Aruba ta celebra Dia di Betico. Gobierno e tempo ey a scoge pa e fecha aki, como cu ta e fecha natalicio di e gran estadista, Libertador Gilberto François (Betico) Croes. Di e forma aki, Aruba por dun'e su homenahe bon mereci, y asina un y tur por keda recorda su lucha pa e gran logro cual ta Aruba su Status Aparte. E lucha cu a marca historia di pais Aruba.

Laga cada un di nos cu den transcurso di añanan a siña acepta nos simbolonan di union y libertad, nos himno y bandera, cuminsa tuma nota cu pais Aruba tin su figura nacional cu mester wordo aprecia pa un y tur, y e gran inspirador pa e logro di union aki ta nos Libertador Betico Croes.

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras (AVP):

'Gobierno ta declara e aña aki como aña di famia pero ta haci net contrario dor di e medidanan'

ORANJESTAD - Den conferencia di prensa di partido AVP, Mervin Wyatt-Ras despues di desea pueblo un feliz aña a elabora tocante di e sector social. Gobierno a menciona cu e aña aki lo ta aña di famia y cuido di nos muchanan.

Wyatt-Ras ta di acuerdo cu gobierno ta dedica atencion na nos famianan. Famianan ta e pilar di nos sociedad y den un famia un mucha ta crece y haya tur ingrediente pa por bira futuro di mañan. Gobierno anterior a pone famia hopi central, a sostene famianan en grandi. A hisa bijstand pa esunnan mas humilde. A duna reparatietoeslag pa esunnan cu tin menos cu salario minimo y na pensionadonan, a hisa salario minimo, a duna mayornan di menos recurso schoolkinderentoeslag pa por paga uniform pa bay scol y material necesario pa cu scol.

Trai Merdia a ser amplia, tambe esun pa hobennan. A introduci e ley di kinderopvang cu a ser pasa den parlamento y cu lo mester ser implementa. Tambe a ehecuta e plan integral pa nos hubentud pa crea hobennan fuerte cu alabes ta haci trabou pa comunidad.
Gobierno nobo mester sigui cu trabounan cu ya caba a ser inicia, segun Wyatt-Ras. Fraccion di AVP a sostene e fondo di e plan social cu ta regarda 32 miyon pa yuda hobennan cu tin problema. Esaki fraccion ta considera como un continuacion di loke gobierno anterior a bin ta haci pa nos hubentud. Alabes en bista di tur e medidanan e fondo aki lo yuda.

Contrario na gobierno anterior cu a fortifica famianan, entre nan esunnan vulnerable, e gobierno aki a bin cu medidanan. A hisa BBO y a bin cu reforma fiscal cu a dal specialmente nos famianan humilde straight den nan curason. E famianan aki tin cu bay lucha mas pa sobrevivi. Den tiendanan prijsnan (t) a subi(endo) y e famianan vulnerable ta sinti esaki directamente den nan cartera. Tambe via di e refoma fiscal cu lo exigi di comerciantenan pa no print e diferente BBO's riba recibo lo haci cu por hisa prijsnan sin cu esaki ta transparente. Di e forma aki e control lo bira mas dificil.
Esaki ta bay liña recta cu declaracion di e aña aki como aña di famia. Pueblo a spera algo otro. Na luga di subi, gobierno alabes lo bay kita e reparatietoeslag pa cierto gruponan di entrada enfrente februari.

Esaki lo ta otro medida contra di nos hendenan y nan famia. Nos hendenan a verwacht hopi mas di e gobierno, entre otro cu gastonan lo baha, pero a sosode net lo contrario. Segun e parlamentario gobierno mester hinca man den su propio cartera. Gobierno mester baha su gastonan. Na luga di pone su hendenan tur caminda, kita directornan pa pone esunnan di dje, gobierno mester bay refleha y pone mas atencion pa comparti y pone e hende mas central.

Netamente e aña di famia gobierno mester refleha pa na luga di corta den famianan pa yuda nan. Pa haci posibel cu famianan tin tur condicion rond di nan pa garantisa miho educacion y futuro di nos hobennan. Wyatt-Ras ta spera cu aña aki si ora e haci pregunta na ministernan e por haya contesta. Aña pasa esaki no tabata e caso. Su preguntanan no a haya contesta. A pesar di esaki Wyatt-Ras lo sigui haci pregunta den caso ta necesario. Sea cual gobierno t'ey e y su fraccion lo boga pa miho calidad di bida pa nos hendenan.



Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Ley pa deporte, companianan estatal y Gobierno mester bira ehempel'

ORANJESTAD – Parlamentario di MEP, Endy Croes a splica den su ultimo conferencia di prensa, cu cada parlamentario di fraccion di MEP a stipula 3 meta di prioridad, cu lo bira tambe locual cada parlamentario – banda di tur otro trabou – lo trata na cumpli cu esakinan.

Un di e 3 puntonan di prioridad di Endy Croes ta pa lucha pa por bin cu un Ley di Deporte. Segun Croes, Aruba ta kedando atras den region, como cu den tempo moderno y cu tecnologia moderno, un atleta mester prepara su mes debidamente pa por representa su pais.

Den e caso di Aruba, gobierno conoce un maneho basa riba un ley, esta BVVD 'Buitengewone Vrijstelling Van Dienst'. Mediante e ley aki, atletanan emplea den gobierno of companianan estatal ta ricibi dianan liber cu pago momento cu nan biaha pa representa nan pais. Esaki ta significa tambe cu un atleta, despues cu e traha 8 ora pa dia, mester acudi na entrenamento pa asina train entre 3 cu 4 ora minimo 4 bes pa siman, dado caso bo kier competi. Segun Croes, esaki ta inhumano, y algo mester wordo haci. Nunca nos lo hisa nos nivel na nivel den region si nos no actua diferente. Ta cuestion di inverti den nos atletanan na un miho forma, y segun Croes, esaki mester ta e inicio, y gobierno hunto cu tur compania di utilidad y of sui generis mester bira e modelo.

Croes ta consciente tambe cu esaki mester wordo controla di tal indole cu e ley lo basa su mes riba campeonatonan reconoci pa Federacionnan y Confederacionnan Internacional, y no mas un knockout of competencianan cu no ta cay bou di rekisitonan cu lo wordo estableci. Deseo ta pa cuminsa cu atletanan cu ta traha den gobierno y companianan estatal y sui generis, y poco poco drenta e sector comercial. Un atleta mester por haya minimo 6 siman prome cu e fecha di competencia, 3 pa 4 dia pa siman por lo menos mita dia liber cu pago, y tampoco mester wordo kita di su vakantie pa e por train y prepara su mes.

Esaki ta e inicio, y Croes sea kier bin cu un ley nobo ,of sea adapta e ley existente AB 1998 no GT 22 Bijzondere vrijstelling van dienst, incorporando un articulo nobo, y asina inicia e rumbo nobo den deporte, beneficiando nos atletanan y brindando nan e espacio pa prepara nan mes debidamente, pa por competi contra paisnan grandi. Esaki lo mester conta tambe pa manager of coach di seleccion, of esunnan cu ta bay representa Aruba.

Croes ta termina bisando cu un caminda nos mester cuminsa y den 2019 lo traha duro pa por concretisa e prome pasonan firme pa nos atletanan.



Parlamentario Richard Arends ta haya rason!

Awor ta mas bisto dicon AVP a opone e reforma fiscal

ORANJESTAD - E efecto grandi cu e Reforma Fiscal lo tin riba henter economia, comerciante y consumidornan, ta puntonan cu fraccion di AVP a trece dilanti durante tratamento di presupuesto 2019 como tambe durante e tratamento di e ley di Reforma Fiscal. Awe cu aña 2019 tin mas cu un siman aden, ta hustamente e preocupacionnan cu fraccion di AVP ta ricibi di consumidor y comerciantenan.

E hecho cu ta prohibi pa e comerciante mustra e BBO riba e recibo ta muestra di e falta di transparencia, y alabes ta mustra cu e impuesto aki tin un caracter permanente. "Awor no tin duda cu e impuesto lo no wordo kita y lo keda incorpora den e prijs di productonan."

Durante tratamento di e ley di Reforma Fiscal, AVP tabata tin hopi pregunta cu no a wordo contesta. Esun principal tabata: Ken ta bay controla cu loke bo ta paga dia 31 di december ta e mescos cu loke cu bo ta paga dia 1 di januari 2019 ora cu tur e impuestonan a wordo incorpora den e prijs? Ken ta bay cubri gasto di e comerciantenan pa tur e gastonan cu nan a haci pa e cambionan pa cu nan menu of lista di productonan, of con ta bay controla cu stock bieu no tin mesun prijs di stock nobo cu mester paga mas accijns.

"Ta di lamenta cu consumidor ta wordo laga na merced di mercado y no tin proteccion p'e. Gobierno ta simplemente instrui e consumidor pa cumpra otro caminda si e no ta di acuerdo cu un prijs den un establecimento." Segun Arends, esaki ta un falta di responsabilidad di parti di gobierno. "No por ta posibel cu gobierno ta bini cu un medida cu no tin e claridad necesario, ta crea espacio pa incertidumbre y speculacion y laga e consumidor y comerciante bringa cu otro.."

Di otro banda, a mira cu bebidanan alcoholico a conoce un aumento drastico di 40 pa 50% riba e prijs di benta por detal pa boter. Esaki no ta Richard Arends of Fraccion di AVP ta bisa, pero tur hende por bay wak e aumento drastico di prijs den e diferente establecimentonan. "Si maneho di gobierno ta pa e consumidor local consumi menos, e ta logra esaki definitivamente, pero e ta perde di bista ki efecto esaki den e siguiente schakel, ora e drenta e sector di horeca y turismo ta uza e productonan aki como parti di nan servicio".

Siguramente e lo tin su efecto riba e prijs cu turistanan ta paga na Aruba, y nan lo gasta menos den nos economia. E pregunta awor ta: con gobierno lo compensa hotelnan cu a bende paketenan All Inclusive, of e hotelnan mes lo cubri e gasto adicional? Arends a menciona un carta cu a wordo manda door di Aruba Gastronomic Association, Camara di Comercio, AHATA y diferente otro organisacion den sector priva, cu a pidi gobierno pa no bin cu e cambionan aki. E carta a wordo poni un banda, y a introduci di e prome fase di Reforma Fiscal na antoho di gobierno.

"Si gobierno su maneho ta pa demotiva hende pa bebe pa motibo di salud ta un cos, pero ora e ta afecta poder di compra y actividadnan economico di e pais, AVP tin problema cu esaki, pasobra no tabatin estudio debido cu a wordo haci ni tampoco dialogo". Si bo no ta wordo afecta directamente door di e Reforma Fiscal, bo ta wordo afecta indirectamente den bo poder di compra cu e sistema aki, y ta e formula sigui frena e crecemento economico.
Ta surgi e mesun situacion cu 10 aña pasa, ora cu a introduci BBO: un aumento descontrola di prijs combina cu poco crecemento economico a crea tasanan di inflacion hopi halto, asotando poder di compra di nos tur.



Awe tin servicio di caha na Camacuri pa pago di vehiculo di motor

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu diasabra awor, dia 12 di januari, lo tin servicio di caha na nos oficina principal na Camacuri. Caha lo habri 8:00 di mainta y lo sigui nonstop te cu 3:00 di atardi. E servicio aki ta conta solamente pa pago di vehiculo di motor.

Departamento di Impuesto ta duna e servicio extra aki pa asina clientenan cu ta hopi ocupa den siman por probecha pa haci nan pago. Pago di otro tipo di impuesto por tuma luga den orario di custumber durante siman.



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke
Señor ta hasi"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Eleuterio Ruperto Rafaël
Mihor conoci como "Techi", "Oom Te", "Pai" of Opa Techi"
20-02-1919 - †11-01-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardado, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento di

Ambrosio Policarpo (Poly) Henriquez Geronimo.

Esposa: Marina Montiel de Henriquez
Mayornan:
+Henricus Henriquez y +Gertrudis Geronimo
Yiunan:
Walter Henriquez y Maria Rondon de Henriquez
Enrique Henriquez y Nancy Zuluaga de Henriquez
Elvis Henriquez y Sonia Urdaneta (Ex-Esposa)
Geraldina Henriquez y Freyner Mejia
Difunta ex-esposa: Gertruida (Tula) de Henriquez
Yiu di Crianza: Harrinthon Mora y Genesis
Jesenia Mora y Alexander
Abraham Mora
Nieto(a)nan: Anthony Andres
Andres Eduardo
Henry Stiven
Luis Miguel
Sandra Geraldine
Cristine Penelope
BisNieto(a)nan: Zyon
Ariana
Thiago
Mathias
Rumanan: + Dominico Henriquez y Theodora y Famia
Frida Henriquez y +Angel y Famia
+Efe Henriquez y Famia
+Ale Henriquez y Famia
+Jose Gabriel (Jossy) Henriquez y Juanita y Famia
Ana y Rosimbo Webb y Famia
Margo y +Nicolas Gamarra y Famia
Tur Sobrno y Sobrina(nan), Primo y Primanan, compadre y comadre, conoci I amigo na Aruba,Venezuela y Hulanda.
Demas Famia Henriquez,Werleman, Geronimo, Donata, Gamarra, Webb, Sanchez
Nos disculpa si nos por lubida algun famia den nos dolor
Ta invita pa asisiti na acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar dialuna 14 januari 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:

Alberto Croes
*18-09-1927 - †11-01-2019

Na nomber di su:
Esposa: Eda Croes-Angela
Yiunan: Tico y Mariëta Croes
Rosie y Detty Vis
Nietanan: Rosetty y Brian
Gregory (Orry)
Daisy-Anne

Rumannan:
†Johan y †Ervilia Croes y yiunan
†Olin y †Linda Croes y yiunan
†Charly y †Theresita Croes y yiunan
†Irma y †Fanfa Croes y yiunan
†Henita y †Carlito Croes y yiunan
†Reny y †Anna Croes y yiunan
†Efi y Nelida Croes y yiunan
†Jose y †Evarista Franken y yiunan
†Cathrien y †Chico Kock y yiunan

Swa y cuñanan:
†Reynaldo y †Betty Angela y yiunan na Canda
†Elia y †Essy Thijsen y yiu
†Sira Angela
Betty y †Aly Harms y yiunan
Edwin y Hendrika Angela y yiu
Corina y †Wadji Erasmus y yiunan
Shon Pe y Fela Angela y yiu

Bon bisiña y conocirnan: Malmbergh, Zara, Kock, Bikker, Lacle, Falconi
Amigo di cas: Latty y Magriet Wever

Famianan: Croes, Angela, Geerman, Vis, Lake, Franken, Kock, Thijsen, Harms, Erasmus, Bislick

Disculpa nos cu den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of persona.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 14 di januari 2019 di 7 pa 9 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 15 di januari 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11 di mainta, despues cremación lo tuma lugar den seno di famia.



Señor ta mi wardado, mi n tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento inespera di



Orlando Lindoro Hernandez

***25 di augustus 1948 - 9 di januari 2019**

Na nomber di su:
Casa: Benita Hernandez-Maduro
Yiunan: Joanna Hernandez
Orlando Jonathan Hernandez
Nieta: Charlenne Hernandez
Mayornan: Encarnacion y Candida Hernandez-Krozendijk
Rumannan: Rudolf y Juliana Hernandez-Geerman
Lilian Hernandez
Enrique Hernandez
Nelson Hernandez
Minerva Hernandez
Sobrino y sobrinanan:
Minerva y Patrick Kock-Hernandez y yiunan
Danilo y Geraldine Hernandez-Geerman y yiunan
Leonardo Hernandez
Ariana y Michael Koolman-Chirino, yiunan y nieto
Enrique y Josina Hernandez-Kelly y yiunan
Lisette y Karim Willemsen-Hernandez y yiunan
Marylin y Jendrick van der Linde-Hernandez y yiunan
Suegra: vda. Jacinta Maduro-Ras
Cuñanan: Maria y Eddy Ridderstap-Geerman y yiunan
Marietta y Gisberto Croes-Wernet
Glenda y Ovi Croes-Maduro y yiunan
Margriet Maduro
Miriam Henriquez-Maduro
Ihanan: Minerva Hernandez, Marylin Hernandez, Leonardo Hernandez
Tanta y omonan, prima y primonan na Aruba, Venezuela y Hulanda
Famianan: Hernandez, Maduro, Thiel, Krozendijk, Vera, Torres, Erasmus,
Van Alen, Croes, Flanegin, Ras, Kock, Geerman, Kelly, Willemsen,
van der Linde, Ridderstap, Henriquez, Rijssel, Franken.

Amigonan di cas: Rigoberto Muñoz y famia, Jose Luis Perez y famia,
Javier Cardenas y famia
Coleganan di Orlando Auto Parts, amigonan, bisiñanan y demas famia.

Tin oportunidad pa tuma condolencia na cas Flemingstraat 2, dialuna 14 januari 2019 for di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 15 di januari 2019 for di 3or pa 4or di atardi na misa San Fransisco na Playa después lo sali pa santana Central di Sabana Basora.



Señor ta mi wardado, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu yen di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent'i awa fresco, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo: 23

Ta anuncia fayecimento di



Ambrosio Policarpo (Poly) Henriquez Geronimo.

Esposa: Marina Montiel de Henriquez
Mayornan:
+Henricus Henriquez y +Gertrudis Geronimo
Yiunan:
Walter Henriquez y Maria Rondon de Henriquez
Enrique Henriquez y Nancy Zuluaga de Henriquez
Elvis Henriquez y Sonia Urdaneta (Ex-Esposa)
Geraldina Henriquez y Freyner Mejia
Difunta ex-esposa: Gertruida (Tula) de Henriquez
Yiu di Crianza: Harrinthon Mora y Genesis
Jesenia Mora y Alexander
Abraham Mora
Nieto(a)nan: Anthony Andres
Andres Eduardo
Henry Stiven
Luis Miguel
Sandra Geraldine
Cristine Penelope
BisNieto(a)nan: Zyon
Ariana
Thiago
Mathias
Rumanan: + Dominico Henriquez y Theodora y Famia
Frida Henriquez y +Angel y Famia
+Efe Henriquez y Famia
+Ale Henriquez y Famia
+Jose Gabriel (Jossy) Henriquez y Juanita y Famia
Ana y Rosimbo Webb y Famia
Margo y +Nicolas Gamarra y Famia
Tur Sobrno y Sobrina(nan), Primo y Primanan, compadre y comadre, conoci I amigo na Aruba,Venezuela y Hulanda.
Demas Famia Henriquez,Werleman, Geronimo, Donata, Gamarra, Webb, Sanchez
Nos disculpa si nos por lubida algun famia den nos dolor
Ta invita pa asisiti na acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar dialuna 14 januari 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos , nos ta anuncia fayecimiento inespera di mi esposa, nos mama, abuela, ruman y tanta:



Iselia Maria Maduro-Lacl
Mihor conoci como: "Celia" of "Tante Chea"
*18-11-1945 - †08-01-2019

Na nomber di su:
Esposo: Ruben Maduro
Yiunan: Vincent Maduro y Alice Geerman
Reuben y Alaina Maduro-Janga
Nietonan stima: Xydrick, Jaydrick, Zaylan Maduro
Mescos cu nieto/a: Justin, Jillian, Joshua
Rumannan: †Jose Ramiro Laclé
Elvira Laclé
Sobrinonan: André y Carla Laclé-Mauriello y yiu
Rene Laclé, Diana Diaz y yiu
Elvin John Zara y Maritza Carreon y yiunan
Sobrinanan: Linda y Eldrick Maduro y yiunan
Jo-Ann Laclé
Evarina Zara y yiunan
Gisela y André Angela –Maduro y yiu
Paola Maduro y Jairzinho Semeleer y yiunan
Omo y tantanan:
Chenco y Jane Yarzagaray-Booi y famia
Albino y Katty Yarzagaray-Boeke
Emelina Yarzagaray y famia
Chrispina Frank-Yarzagaray y famia
Elsa Yarzagaray y famia
Ella y Leo Tromp-Yarzagaray y famia
Francis Yarzagaray y Jos Lutherman
Swa y cuñanan: Joan Laclé-Booi
Rebecca Maduro
Sep Maduro
Su mihor amiga (o): Carmen y Henk Russel
Su prima stima: Etty Maduro
Tur su ihanan, primo y primanan, acto primo y primanan, compañeronan di Fundacion Ven José G. Hernandez, Grupo Magdalena, Fundacion Kawara y Club Kibrahacha.

Demas famia: Laclé, Maduro, Booi, Croes, Yarzagaray, Franken, Janga, Lopez, Geerman y Nurse

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida un of otro famia, amistad of conocir.

Oportunidad pa condolencia y despedida na Sitio di oración Fundacion Ven José G. Hernandez (TL # 128), diamars 15 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi y na Aurora Funeral Home diaranson 16 di januari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar diahuebs 17 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donación pa Fundacion Ven José G. Hernandez.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur,
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo,
Ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente,
Bisa Señor : Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta
pone mi confianza "
Salmo 91

Cu inmenso dolor na nos curason, agradeci pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Agnes Croes-Rosenberg

Mihor conoci como Juffrouw Agnes
Viuda di +Serapio "Bubu" Croes
*09-07-1937 - †08-01-2019

Na nomber di su:
Yuinan : Nelson y Julissa Croes-Helder y yuinan
Ronnie y Mayra Croes-Croes y yuinan
Miriam y Maikel Geerman-Croes y yuinan
Nieta(o)nan : +Jeanne-Marie Ras-Croes & Carlos Ras y famia
Nicolle Croes
Li-Ann Croes
Marielle Croes
Alexia Croes
Giandrick Lacle & Micheline de Cuba
Gershwin Lacle & Lisen Lalwani
Bisanieta(o)nan: Kiara Ras
Kiano Lacle
Rumannan : + Salome y +Maiky Dirksz-Rosenberg, yuinan y famia
+ Cecilia y + Rufino Geerman-Rosenberg, yuinan y famia
Martina y Nico Boekhoudt-Rosenberg, yuinan y famia
Swa & Cunanan: + Patricio "Titichi" y Anna "Canai" Croes-Loefstop, yuinan y famia
Catharina "Chichi" Croes y yuinan y famia
+ Silvio "Chibi" y Sira Croes-Erasmus, yuinan y famia
Maria Salome "Chime" y Fanny Figaroa-Croes, yui y famia
+ Eric "Poy" Croes y Wilma Lageweg, yuinan y famia

Stima mescos cu yiu: Roosje Winterdaal, Edith Boekhoudt, Lourdes Loopstok y famia
Su Ayudante stima: Sherling Maignon
Amistadnan mas cerca: Lucas y Magda Winterdaal, Diana Hoek y famia, Vilma Croes, Maria Ruiz, Elsa Croes-Boekhoudt, Etheline y Careen Lacle, Marileen Tromp, Zuster Renata, Juffrouw Theresita Farro, Juffrouw Anchie Rosenstand, Norman Roos, Rosa, Sabrina, Steven Geerman y Siren.

Tur su prima y primonan, Ihanan, ex-coleganan Maestra(o)nan di Skol, y demas famia Croes, Rosenberg, Helder, Geerman, Lacle, Ras, Dirksz, Boekhoudt, Thiel, Rozenberg, Winterdaal, Pena, Brete, Loopstok, Feliciana, Erasmus, Mathilda y Thiel.

Nos ta invita tur famia, bisiñanan y conocirnan pa asisti **diasabra, 12 di januari 2019 na e acto di condolencia y entiero:**

- for di 11:00am te 1:00pm na Royal Funeral Home
- for di 2:00pm te cu 4:00pm den Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23**

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:



Antoni Gomez

Mihor conoci como □Toni□ of □Tijn□
***09-04-1938 - □08-01-2019**

Na nomber di su:
Esposa: □Teresa Gomez-Faneyte
Mama: □Elisabeth Vrolijk
Tata: □Hesus Gomez
Yiunan: □Lisbeth Gomez
Anthony Gomez
Yiunan di criansa: Albertico y famia
Rudolf y famia
Judith y famia
□Carlota y famia
Cenon y famia
Justo y famia
Melvin y famia
Andresito y famia
Jesusito y famia
Rumannan: □Maria, Juan y yiunan
□Sixto Gomez
□Pedro, Nina y yiunan
Dolores, Olindo y yiunan
Marcela, Shone y yiunan
Raymundo, Eve y yiunan
Angel Kock
Andres Kock y yiunan
Aliria, Willy y yiunan
Otilio,Joland y yiunan
Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisanietanan, tanta- y omonan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, iha- y ahijadonan, comer- y compernan, amigo- y amiganan y conocirnan
Demas famia: Gomez, Faneyte, Vrolijk, Lopez, Hoek, Marchena, Geerman, Quandus, Arends, Paula, Centeno, Janga, Kock, Wiersma, Peña, Peterson, Thiel, Flanegin, Maduro, Werleman, Croes, Cicilia, Rudel, Dabian, Dorothal, Wester, Ramos.
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 16 di januari 2019 di 2□or pa 4□or di atardi.
Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 15 di januari 2019 di 7□or pa 9□or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



Entonces Jesus dijo:
-Yo soy la resurrección y la vida. El que cree en mi vivirá,
aunque muera, y todo el que vive y cree en mi no morirá jamás. ¿Crees esto?
Juan 11:25-26

Cu profundo pena, pero conforme cu boluntad di Dios; nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata, welo, tio y amigo stima



Sr. Joseph Michael Kelly

Mihor conoci como: □Cheppy□
*12-12-1946 - □01-01-2019

Na nomber di su:
Esposa: Petra Veronica Kelly-Ruiz

Yiunan: Michael Kelly
Allan Kelly
Jacqueline Kelly
Filomena Koolman
Evelin Kelly

Nieto/ como yiu: Jeandre Filiciana

Como yiu: Leonardo Muñoz Reyes

Rumannan: Gregorio y Julieta Kelly y famia
□Jose Kelly y Petra y famia
Dominico y □Margo Kelly y famia
□Sofia Tromp-Kelly y □Pablo Tromp y famia

Swa y cuñanan: Jose Ruiz y Libia y yiunan
Judith y Juan Figaroa
Manuel y Gloria Ruiz y yiunan
Lada Gomez y yiunan y Michael Hart

Famia: Kelly, Ruiz, Gomez, Erasmus, Figaroa, Hart, Tromp, Koolman, Filiciana

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisiña y amigonan (di DOW)

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Nos ta invita pa acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diasabra 12 di januari 2019 di 9□or pa 11□or di mainta na misa Santa Filomena despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Jan 2019 Anochi

CATCHI
Sorteo # 6681
3748
0489
3036
BIG 4
Sorteo # 5725
4903
1OFF
Sorteo # 430
0082
ZODIAC
Sorteo # 4484
2674
Sagitario
KORSOU
Sorteo # 2290
2090
0059
7832

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	160.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 19-24-28-29-30

Sorteo # 4246		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
3	x Match 4	
138	x Afl. 8,00	

MINI MEGA — 02-13-19-30

Sorteo # 1125		Mega Ball 14
0	x Jackpot	
2	x match 4	290.000,-
4	x Afl. 500,00	
46	x Afl 50.00	
58	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 390.000,-

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO 1670-2747-4171

SUPER 4 2980

FLAMINGO 7323-3061-4758

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Jan 2019 Merdia

CATCHI
Sorteo # 2444
6670
5745
7067
BIG 4
Sorteo # 2444
5956
1OFF
Sorteo # 500
6526
ZODIAC
Sorteo # 2444
8780
Cancer

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	160.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4288		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	68.000,-
5	x Match 4	
163	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS Afl. 380.000,-



Aries

No duda awe di asumi un responsabilidad grandi, bo ta un persona cu tin e capacidad pa asumi esey, Bo energia ta hopi halto y bo ta posee un capacidad pa asumi tur e responsabilidad nan y trece e cambio den bo bida profesional. Bo number di suerte pa awe ta: 2, 36, 42, 10, 4, 16



Tauro

Awe mester bay bo hopi bon, mirando cu bo luz astral ta briya den bo caminda y ta pone e positivismo pa bo awe, Bo bida ta bay conoce un cambio mirando cu bo energia ta bay ser renoba y ta trece un cambio positivo den bo relacion. Bo number di suerte pa awe ta: 4, 37, 43, 11, 5, 17



Geminis

Awe ta un dia hopi importante pa bo mirando cu bo ta den un momento hopi positivo unda cambionan grandi ta den bo caminda. Bo number di suerte pa awe ta:17, 38, 44, 12, 6, 18



Cancer

No sorprende bo si bo lanta awe y ta sinti bo mes positivo ariba tur cos, esaki ta debi cu bo energia a ser renoba y awe bo ta positivo. Un cambio di trabou tan a Horizonte pa bo unda bo situacion financiero ta bay cambia pa bo Cancer. Bo number di suerte pa awe ta:39, 44, 45, 13, 7, 19



Leo

E efecto di e aspecto planetario ta bay pone fin ariba tur malo cu bo tawata por a sinti den e dianan aki. un brisa di biento suave ta bay trece e amor cu bo tanto ta spera awe Leo. 40, 45, 46, 14, 8, 20



Virgo

Pone abo awe na prome luga y pone tempo ariba bo salud awe Virgo. Un bida nobo ta bay cuminsa pa bo y esaki ta relaciona dor di hopi cambio y esfuerso cu ta drenta bo bida Virgo y bo salud mester ta den bon estado. Bo number di suerte pa awe ta: 21, 41, 1, 15, 9, 25



Libra

Awe ta un bon dia pa bo haci algun compra pa bo mes Libra, ta momento pa bo malcria bo mes y stop di pensa ariba otro prome. Corda cu abo mester ta prome. Bo number di suerte awe ta: 4, 42, 2, 16, 10, 22



Scorpio

Awe ta un dia perfecto pa bo Sali y haci algo diferente, ta recomendabel pa bo bay un dia di campo cu famia y respira un dushi aire puro di naturalesa. Bo number di suerte pa awe ta: 20, 43, 3, 17, 11, 23



Sagitario

No sinti bo mes preocupa awe pa un amigo esaki ta dor cu e ta busca atencion solamente laga bo pareha sinti cu bo ta cu ne awe Sagitario. Un compania nobo ta bay drenta den bo bida pronto esaki ta bay trece cambionan grandi pa bo. Bo number di suerte pa awe ta: 29, 44, 4, 18, 12, 24



Capricornio

Utilisa awe bo bon curason y yuda persona den necesidad, bo recompensa ta na caminda pa triunfonan grandi. Un persona cu bo ta admira ta bay yega cerca bo pa un proyecto. Bo number di suerte pa awe ta: 44, 45, 5, 19, 13, 25



Aquario

Ta falta bo un rutina di ehercicio regular, awe ta un gran dia pa bo cuminsa plania esey. Cuminsa tuma tempo pa bo mes y lubida problemanan pasobra cada un tin solucion Acuario. bo number di suerte pa awe ta: 33, 46, 6, 20, 14, 26



Pisces

Pa planifica dia di vakantie no mester ta un problema pa bo Piscis mirando cu bo ta un persona hopi creativo, Awe bo ta bay haya un noticia hopi importante pa bo unda cambionan grandi ta bay cuminsa pa bo treciendo un entrada financiero bon pa bo : Bo number di suerte pa awe ta : 32, 1, 7, 21, 15, 27



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad | **San Nicolas**

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas
Aloe
Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule january 2019

			ARR	DEPT	BERTH
THU	10	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
SAT	12	CELEBRITY REFLECTION	15.00	****	C
		AIDAperla	08.00	18.00	B
SUN	13	*CELEBRITY REFLECTION - Dept.*	****	18.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	23.15	E
TUE	15	MARELLA DISCOVERY	08.00	23.00	C
		MONARCH	08.00	****	B
WED	16	MEIN SCHIFF 5	07.30	19.00	I
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		MONARCH	****	15.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	17	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		CARNIVAL SUNSHINE	09.00	22.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/11/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	180.98	181.70	182.50
GBP	2.21	2.26	2.32
JPY	162.96	164.45	166.10
EUR	203.37	205.23	207.29
DKK	26.51	27.23	28.03
NOK	20.03	20.75	21.55
SEK	19.03	19.75	20.55

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu chens pa localmente un awasero pasahero.
Temperatura maximo 30 grado Celsius temperatura minimo 24 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:31pm solo lo sali mañan mainta 07:04am.

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost- noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 to 50 km/hr, 17 to 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tini cambionan significante den e tipo di clima cu ta reina actualmente. Den marduga y mainta trempan humedad lo por bira suficiente pa produci un awasero pasahero. Sobra di dia tempo lo keda generalmente seco.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia den labaderanan modera for di noord. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost te noordwest di e isla. Ta pidi ocupantenan di boto chikito pa tene cuenta cu esaki.

Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa

Celebracion di Dia Di Betico riba 25 di januari 2019

ORANJESTAD – E pueblo di Aruba lo bay recorda y celebra e fecha natalicio di e gran estadista Arubano, Señor Gilberto François (Betico) Croes, den feliz memoria. Pa e celebracion aki, Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta preparando un programa, tanto protocolar como un manifestacion cultural, cu tur e mandatario y invitadonan, cu lo tuma luga riba diabierna, dia 25 di januari venidero.



E ceremonia protocolar lo cuminsa pa 9or di mainta y e manifestacion cultural lo cuminsa pa 6or y mey di atardi, riba Plaza Libertador Betico Croes riba Vondellaan.

Despues di e ceremonia protocolar di mainta, lo sigui riba atardi mes cu e manifestacion cultural cu diferente artista local te 10or y mey di anochi.
Pa haci e anochi aki uno ameno, lo bay tin diferente tentnan cu tanto artesania, cumindanan crioyo, juice fresco, awa di coco, flor, mata, buki, remedi-tera, raspou y hopi mas. Tambe lo tin un Kids Corner pa deleita nos muchanan, cu entre otro Dino-Jump. Bar y cushina lo ta bon surti pa refresca tur e gargantanan y cu nos dushi platonan crioyo.



Comision CCDN ta informa na tur esunnan cu ainda ta desea un tent pa bende productonan ariba menciona, por pasa personalmente na Departamento di Cultura Aruba (Banda di DA Drogesterij riba 1e piso) cerca sra. Marlene Lampe of yama na 582-2185.
Pa tur actividadnan rond di nos isla ta ser pidi pa organisadonan manda nan informacion via e-mail na info@cultura.aw pa sr. Stan Dabian p'asina traha e calendario di actividad pa nos pueblo di Aruba por bishita tur e actividadnan riba Dia di Betico.

For di awor caba comision CCDN bou auspicio di Departamento di Cultura Aruba y Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta spera boso hunto cu famia pa bin celebra e bunita dia aki na Plaza Libertador G.F. Betico Croes. Celebrando hunto nos Dia Nacional.

Alerta pa cambio di ruta

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta desea di informa e comunidad di Aruba, pero specialmente e automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Meiveld y Hato riba cambionan den trafico relaciona cu ceramento di caminda. Diasabra 12 di januari lo bay cera e caminda di Meiveld for di 9or di mainta relaciona cu inicio di construccion di e prome viaduct y e siman siguiente dia 21 di januari for di 9or di mainta lo bay cera e caminda di Hato pa e construccion di e dos viaduct. E trabounan akinan lo tin un duracion di 6 luna. Desviacion di trafico na e respectivo sitio y camindanan ta lo siguiente:

Meiveld

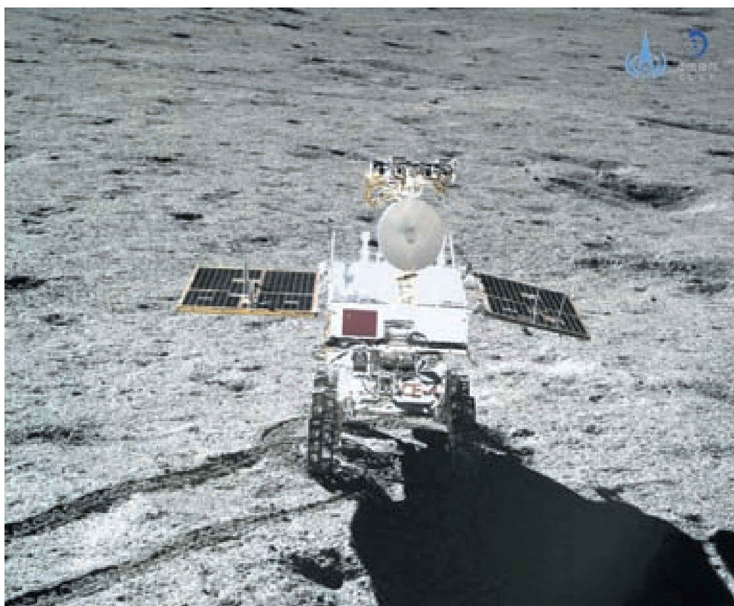
- Trafico for di Meiveld direccion Tarabana lo bira na man robes adres Cumana 77 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.
- Trafico for di Tarabana direccion Meiveld por bira na man drechi adres Meiveld 10 te Cumana 21 pa sigui ariba Caya G.F. Betico Croes y via rotonde Cumana.

Hato

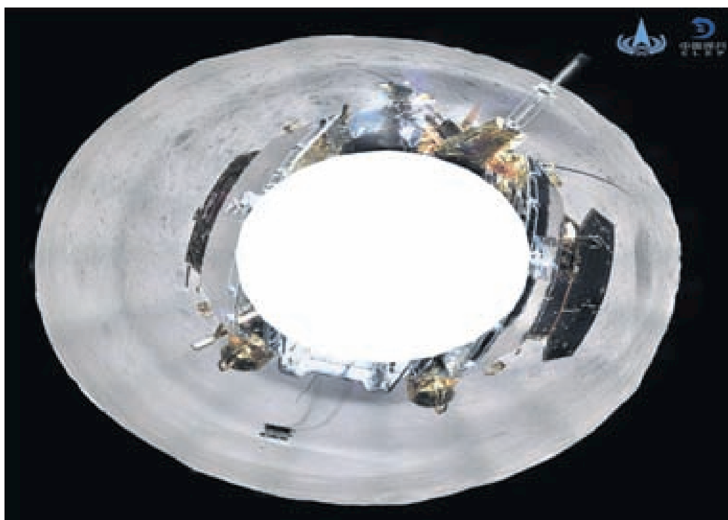
- Trafico for di Pitastraat direccion Caya Mageuy ta desvia via Cocorabana y Caya Ernesto Petronia.
- Trafico di Caya Mageuy direccion Pitastraat ta desvia via Aloëstraat y Caya Ernesto Petronia.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindanan menciona. Ta urgi un y tur tuma bon nota di e borchinan di indicacion y por fabor tene cuenta cu e inconveniencia cu por surgi. DOW ta pidi disculpa y ta gradici pa e comprension.

E dos mashinnan lunar Chines ta saca potret di otro







(CNET) – E administracion nacional espacial Chines (China National Space Administration, CNSA) ta duna nos un prome bista na e parti misterioso di luna, despues di a pone su Chang'e 4 lander riba e superficie lehano di e luna na cuminsamento di januari.

CNSA a revela algun bista nobo ayera di e dos residentenan di e banda scur di luna, e lander y e Jade Rabbit 2 (Yutu 2) rover. E mashinnan a saca potret di otro.

E rover ta explorando e sitio di aterisahe na e crater Von Kármán riba e banda di luna cu no ta wordo mira desde tera, conoci como 'e banda scur di luna', maske e ta haya cantidad di solo. E rover ta traha cu panelnan solar.

CNSA tambe a comparti algun imagen panorama interesante di e crater, incluyendo un panorama ring centra riba e lander. E rover ta visibel cu su tracknan den e parti abou di e potret.

E mision Chang'e-4 ta e prome pa aterisa den e banda scur di luna. CNSA ta uzando un satelite pa manda data bek na tera, mientras e lander y rover ta examina e paisahe y studia e geologia di e area.

AT&T lo stop benta di data di locacion

(AP) - AT&T ta bisa cu e lo stop di bende tur data di locacion di telefon celular na 'brokers', despues di un reporte cu companianan ainda ta bende e informacion en cuestion ta companianan dudoso, sin conocemento di e usuarionan.

Aña pasa, AT&T y otro companianan a priminti di stop duna informacion di locacion na brokers di data. Pero AT&T a haci un excepcion pa servicionan util, cu por ehempel, ta yuda clientenan cu asistencia riba caminda of proteccion contra fraude. Awo e compania ta bisa cu e lo termina e benta aki tambe den luna di maart.

E stap ta sigui un reporte diamars cu ta mustra con 'bounty hunters' por track e locacion di un telefon uzando data di e carrier. Senador di Oregon, Ron Wyden, ta bin ta pusha proveedonan di mobil pa stop cu benta di data. El a bisa diahuebs cu Congreso mester pasa legislacion pa sigura cu e benta en cuestion stop.



Wi-Fi mas lihe a yega, pero su cuminsamento ta lento

(The Verge) – Wi-fi a cuminsa pasa den un cambio generacional, e sorto di mehoracion grandi cu ta pasa unicamente cada cinco aña. Pero mientras e version nobo y mas lihe di Wi-fi a cuminsa aparece den un cantidad di router den CES e siman aki, e tabatin un muestra pober den e unico luga unda ta importante: nos computernan.



Apenas un cantidad chikito di laptop – y ningun celular, tablet, aparantonan di cas 'smart', PC of otro aparato – a wordo anuncia e siman aki cu por uza e generacion nobo di Wi-fi. Esey ta nifica cu, maske bo por bay tienda awe mes y cumpra un router di e proximo generacion, masha poco aparato por saca bentaha di e velocidad halto.

E proximo generacion di Wi-fi, Wi-fi 6, ta supone cu lo por reduci demanda riba bateria, wanta mas informacion den cada broadcast, y permiti alcance di mas aparato cada bes. E lo no provee necesariamente un incremento inmenso di velocidad, pero e ta diseña pa haci un miho trabou di mantene casnan cu varios aparato conecta riba wi-fi, manera nos casnan ta actualmente.

No tin garantia cu e aparatonan nobo di e aña aki lo tin wi-fi 6

Wi-fi 6 ta bin desaroya pa e ultimo añanan, y 2019 ta supuestamente e cuminsamento berdadero. E Wi-fi Alliance, e grupo cu ta supervisa implementacion di e standard, tin plan pa cuminsa certifica aparatonan e herfst aki. Pues e introduccion friu na CES e aña aki no ta necesariamente inespera – realisticamente, routernan ta e prome luga unda nos lo spera cu e tecnologia lo yega.

Sinembargo, e velocidad halto si ta yegando. HP y Dell, dos di e top 3 fabricante di PC, a anuncia un laptop cu ta inclui Wi-Fi 6 na CES e siman aki, como tambe MSI, Asus y Asus' Republic of Gamers. Intel tambe a anuncia cu su proximo generacion di procesadornan lo maneha Wi-Fi 6. Y mientras no tabatin niun celular cu e procesado Snapdragon 855 di Qualcomm na e show, a wordo anuncia caba cu e chip lo inclui maneho di Wi-Fi 6. E procesador aki ta destina pa hopi di e celularnan Android di e aña aki.

Sinembargo, productonan cumpra e aña aki lo no tin garantia di bin cu sosten pa e proximo generacion di Wi-Fi. Esey no ta nifica cu bo lo perde algo grandi, pero si ta nifica cu e transicion lo dura un tiki mas largo.

Actor di teatro, Alexander Berkley

Boy Ecury su bida ta un historia increibel y real

ORANJESTAD – Alexander Simon Berkley su parecido fisico cu nos heroe nacional di II Guera Mundial, Boy Ecury, ta asina hopi, cu el a wordo selecta pa forma parti di un obra teatral realisa durante e presentacion di un proyecto di Fundacion Amigonan di Archivo (ADA) y coordina pa e hoben Daniela Brett. E obra teatral aki a wordo presenta e anochi ey riba plaza Boy Ecury.





Obra teatral
E proyecto aki ta un guia den forma di buki pa esunnan cu kier haci investigacion tocante e heroe nacional aki. Nan ta materialnan y informacionnan cu no solamente ta wordo conserva na Archivo Nacional Aruba (ANA), sino tambe na Biblioteca Nacional y otro institutonan.

Alexander hunto cu su casa Irina a duna bida na e ultimo fase di Boy Ecury su existencia, prome cu el a wordo fusila durante e presencia Nazi na Hulanda. Nan a wordo acerca pa e talentoso y polifacetico, John Freddy Montoya kende ta e autor di e obra aki, hunto cu full un elenco cu a participa den dje.

Alexander ta conta cu unabes Montoya a cera conoci cu ne, el a insisti cu Alexander ta parce e personahe inmortal Boy Ecury. Pero e parecido aki no solamente tabata fisico, sino den caracteristica y edad tambe.

"Esey tabata Freddy su vision! El a mustra mi e texto di e obra teatral y unabes cu ma les'e, el a gusta mi hopi, y mi a acepta!", el a relata na Bon Dia Aruba. El a dramatisa e obra aki, mientras cu Michael Paesch tabata recrea e obra cu su bos.



Nan a traha arduamente dos siman largo riba e papel di Boy cu Alexander mester representa den e obra teatral conmovedor aki cu a transporta e publico presente na casi 75 aña pasa cu Boy cu apenas 22 aña a bira un martir di II GM na Den Haag, Hulanda.

Alexander y Boy
E ta un actor amateur, aunke tempo cu Alexander tabata mucha, el a yega di hunga den algun obra teatral cu Maruja Forero Manrique (d.f.m) a yega di realisa cu su grupo di Talento Infantil.

"Hopi tempo pasa! Hopi leuk y bunita recuerdo a keda atras", el a bisa. Tambe ocasionalmente e ta participa den obranan cu John Freddy su team ta realisa,pero no solamente amor pa teatro na uni Alexander y Irina, sino tambe cu nan ta gusta baila Tango.

E hoben actor di 35 aña a declara cu no solamente e parti fisico ta identifica su persona cu Boy Ecury. E ta sinti cu un aspecto ta uni e cu e persona di Boy, esaki ta e parti sentimental: "E pasion ora nan ta namora!". E ta full namora di su casa Irina cu tambe a hunga e rol di e novia di Boy tempo cu el a wordo sacrifica. "Ami ta un persona romantico!."

Otro aspecto di Boy su personalidad cu Alexander ta sinti su mes identifica cu ne ta: E lucha na fabor di loke mester ta corecto y contra loke no ta corecto. Den e caso di tempo cu Nazi a comete nan crimen y discriminacion,pero tambe con Boy tabatin hopi respet pa nan mayornan. Alexander tambe tin hopi respet pa su mayornan; y e tin hopi respet di loke e por a siña di nan.

Tambe Alexander a yega di biba 12 aña na Hulanda, unda Boy a wordo fusila debi cu el a forma parti di e resistencia contra e Nazinan. Aunke e tabata sa di Boy Ecury su bida, e informacion cu e tabatin di dje tabata minimo,pero danki na e obra di teatro aki, unda e mester a lesa e texto di e obra teatral realisa pa John Freddy Montoya, el a siña cu tabatin un yiu di tera den e resistencia Nazi durante II GM.

Alexander ta lamenta cu tempo cu el a bay scol no a wordo papia di Boy Ecury su sacrificio di bida. "Mi ta lamenta esaki un poco, ya cu e ta un historia increibel y real", el a declara durante un entrevista cu Bon Dia Aruba. E ta sinti su mes hopi orguyoso di ta Arubiano pa e obra grandi cu Boy a haci pa henter humanidad.

AHATA: Aña 2018 a cera cu bon resultado den turismo



ORANJESTAD – Hotelnan di Aruba a cera 2018 cu bon resultado, aunke cu ocupacion a baha un tiki. Ocupacion na 2017 tabata 85.4% y pa aña 2018 a baha na 84.6%. Demanda ta mustra halto ainda pa Aruba, cu hopi hotel den region Caribe cera despues di horcannan di september 2017. Na Aruba pa tal motibo a logra un crecemento di 10.3% den RevPar den 2018 pa un averahe di $227.16.

Na december 2018 porcentahe averahe di ocupacion di hotel (Occupancy Rate) a conoce un caida di 2.3 punto compara cu e aña anterior.

Di otro banda e balor di camber ta sigui ta mas halto cu aña pasa: ADR (Average Daily Rate –e prijs averahe pa cada camber bendi) a subi cu 10.4% compara cu december 2017 pa yega $350.67. RevPAR (e entrada averahe pa tur camber disponibel) tabata $287.64 na december 2018, un aumento di 7.4% compara cu un aña pasa. Por nota cu High Season a cuminsa e weekend prome cu Pasco, locual ta trece prijs averahe mas halto den December compara cu e lunanan anterior.

CEO di AHATA Tisa LaSorte, a splica cu e prome lunanan di 2019 tambe ta mustra positivo. Tin un tiki preocupacion pa e luna di april pa motibo cu Pasco Grandi ta mas laat den luna y tin preocupacion pa ultimo mita di 2019 considerando cu mayoria di e hotelnan den region lo a habri bek cu cambernan renoba y cu mercadeo agresivo. Ta importante pa Aruba sigui mercadea efectivamente y pa nos isla por mantene un bon demanda como destinacion.

E cifranan ta basa riba 16 hotel: Amsterdam Manor Beach Resort, Barcelo Aruba, Boardwalk Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort (anteriormente Tropicana), Hyatt Regency Aruba, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, The Mill Resort, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton, RIU Palace, RIU Antillas y Talk of the Town Hotel.